Studies In Moshiach relies on people like you, who take interest in our work, to produce to the best in English reading material on the subject of Moshiach and Geulah.

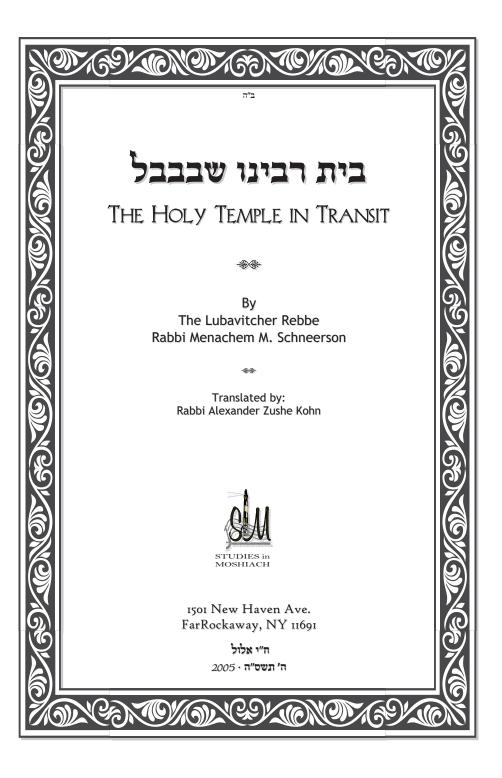
We have many projects on the drawing board, but we need your help.

The funding of these projects is very costly, and directly impacts the rate of production of our materials.

Please call us at 718-419-8757 or email us at: zushekohn@gmail.com for a sponsorship opportunity.

Hurry--we need your help to bring Moshiach now!

For this and other books on Moshiach & Geulah, go to: http://www.torah4blind.org



בית רבינו שבבבל

THE HOLY TEMPLE IN TRANSIT

Published and copyrighted© by



1501 New Haven Ave. FarRockaway, NY 11691 (718) 419-8757



Reprinted with permission by **Moshiach Awareness Center,** a Project of

Enlightenment For The Blind, Inc.

602 North Orange Drive. Los Angeles, CA 90036 Tel.: (323) 934-7095 * Fax: (323) 934-7092

> http://www.torah4blind.org e-mail: yys@torah4blind.org

Rabbi Yosef Y. Shagalov, Executive Director

> 5769 * 2009 Year of Hakhel

Printed in the U.S.A.

For this and other books on Moshiach & Geulah, go to: http://www.torah4blind.org

קונטרס בית רבינו שבנבל

<< Table B (chapter 7)

YOSEF	"On that day, the L-rd will once again (yosif) show His hand"
YITZCHAK	"Then our mouths will be filled with laughter (s'chok)"
770	"You burst forth (<i>paratzta</i> = 770))" "The one who bursts forth (<i>ha'poretz</i>) will go before them"
770 (7)-YOSEF	"On that day, the L-rd will once again (yosif) show His hand, to gather the remnant of His people, who will have remained, from (1) Assyria and from (2) Egypt and from (3) Pathros and from (4) Cush and from (5) Elam and from (6) Shinar and from (7) Hamath [and from the islands of the sea]."
770 (7)- RABBEINU'S DIVINE SERVICE	 (a) 5640-5710 (seventy years) (b) in the Lower Hemisphere (which raises the seven lands) (c) 10 (tenth day) Shevat (seventh month) (d) continued by seventh generation

<< Table A (chapter 2)

"THE SHECHINA RESIDES WITH THEM"	Shechina resides with the Jewish people in exile (in the synagogues
	and study halls).
"IN THE SYNAGOGUES OF HUTZEL AND SHAF-VEYASIV"	In special synagogues and study halls (e.g., Hutzel and Shaf-Veyasiv), the manifestation of the Shechina is superior.
"THIS DOES NOT MEAN IN BOTH SYNAGOGUES AT ONCE, BUT RATHER, SOMETIMES IN ONE, SOMETIMES IN THE OTHER"	One such place surpasses all others in greatness; it is the Shechina's primary abode in exile.

for the Rebbe Mh"m

4

קונטרס ביותרבינו שבבכל

TABLES AND CHARTS

60

Preface

7

Acknowledgements

9

Introduction

11

Translation

19

Tables and charts

61

ישעיי ב, ב־ג. יַּעֲקֹב וְיוֹבֵנוּ מִדְּרָכִיוֹ וְנַעֲלֶה אֶל הַר ה׳ אֶל בֵּית אֱלֹקִי (זְזְישׁעיי ב, ב־ג. יַּעֲקֹב וְיוֹבֵנוּ מִדְּרָכִיוֹ וְנַלְּכָה בְּאוֹרְחוֹתִיוֹ כִּי מִצִּיּוֹן תֵּצֵא תוֹרָה (זוֹ שִּם נא, ד. יַּעֲקֹב וְיוֹבֵנוּ מִדְּרָכִיוֹ וְנַלְּכָה בְּאוֹרְחוֹתִיוֹ כִּי מִצִּא״יוֹן תַּצֵא תוֹרָה וּיקײר פּייג, ג. וּדְבַר ה׳ מִירוּשֶׁלָיִם יְּיּוֹי, ״תוֹרָה חֲדָשָׁה מֵאִתִּי תַּצֵא יְּיוֹי, תֵּיכֶף וּמִשָּׁש. וֹמִיִּר מַמְשֹׁ.

PREFACE

AND

INTRODUCTION

to it. Many people will go and say, 'Come let us go to the mountain of G-d, to the Temple of the G-d of Jacob, and He will teach us of His ways, and we will walk in His paths.' For from Zion will the Torah go forth, and the word of G-d from Jerusalem"¹⁷⁴ — "[New] Torah will go forth from Me"¹⁷⁵ — imminently *Mamosh*.

(Sefer Hasichot 5752, pp. 465-475)

Summary: All that has been explained above regarding Beit Rabbeinu of Bavel — which in our generation is "770" — has gained additional emphasis in recent times, for the number of Jews converging upon Beit Rabbeinu has been increasing dramatically. As such, Beit Rabbeinu must be expanded. This expansion will serve as a preparation for the revelation of the Third Beit Hamikdash.



More than thirteen years have passed since the Rebbe charged his followers with the mission of bringing the subject of Moshiach and Redemption into the public consciousness. The Rebbe called for involved study of this subject as it is found in the teachings of the Torah, and in particular, in his own talks and correspondences. Yet, to date, many of the Rebbe's most important teachings on this subject remain inaccessible to the English-speaking public. The reasons for this vary, but among them is the fact that many in the English-speaking audience have little or no knowledge of Yiddish and Hebrew, the languages in which these teachings appear. Also, the Rebbe's terse, scholarly style, communicating profound insights on the subject, makes understanding difficult even for those proficient in Yiddish and Hebrew.

This work, with G-d's help, is the first in a series of similar translations aimed at making the Rebbe's teachings on the subject of Moshiach and Redemption available to a much wider readership. Toward this end, we have also included at the end of each chapter a summary of the main points, added explanatory

¹⁷³ A reflection of this takes place at the end of the exile, in the sense that Beit Rabbeinu in Bavel is "called a house of prayer (even) for all the [gentile] peoples," through the dissemination

of the Seven Noahide Laws. (See Maimonides, Laws of Melachim end. ch. 8.)

¹⁷⁴ Isaiah 2:2-3.

¹⁷⁵ Isaiah 51:4; Vayikra Rabba 13:3.

footnotes where we felt they were needed and, on two occasions, constructed a table to assist the reader in seeing the whole picture.

It is our deep-felt belief that our small endeavor will do much to advance the arrival of the time when "they will no longer teach, each man his fellow, and each man his brother, saying, 'Know G-d!' For all of them will know Me, from their smallest to their greatest."

*

Note: translation of the Rebbe's footnotes appears in bold letters; explanatory footnotes appear in regular letters. Due to the limitations of translation, we have, in rare instances, excerpted an idea, sentence, or part of a sentence from the main text, and converted it to a footnote. Also in rare instances, we have had to combine a footnote of the Rebbe's with an explanatory word or number of words; in these cases, some of the words in the footnote appear in bold letters, others in regular letters.

Studies in Moshiach Alexander Zushe Kohn

Eve of 18 Elul,* 5765

יַחֲזוֹר לִירוּשֶׁלַיִם — מוּבָן גוֹדֶל הַזְּכוּת דְּכָל אֶחָד וְאֶחָד מִיִּשְׂרָאֵל לְּהִשְׁתַתוּף בְּגוּפוֹ וּבְּמְמוֹנוֹ (וְכָל הַמֵּרְבָּה הֲרֵי זָה מְשׁוּבָּח) לְהִשְׁתַתּף בְּגוּפוֹ וּבְמְמוֹנוֹ שֶּׁבְּבָבֶל״, כַּהֲכָנָה לִירִידַת וְהִתְּגַּלוּת מִקְדֵּשׁ בִּבְנִיֵּית ״בִּית וְמִיבֵּף וֹמְיֵבְ מַשְׁשׁ.

ְוְהַזְּמֵן גְּרָמָא — בִּשְׁנַת הַצִּדִּי״ק — כַּמּוּדְגָּשׁ בַּתְּהִלִּים מִזְמוֹר צַדִּי״ק¹⁰ (הַשַּיִּידְ לְשָׁנָה זוֹיִּיּוֹ) שֶׁהַתְחָלֶתוֹ ״ה׳ מְעוֹן אַתָּה הָיִיתְ צַדִּי״ק¹⁰ (הַשַּיִּידְ לְשָׁנָה זוֹיִּיּוֹ) שֶׁהַתְחָלֶתוֹ ״ה׳ מְעוֹן אַתָּה הָיִיתְ לְנִוּ בְּדוֹר וְדוֹר״, שֶׁקְאֵי (גַם) עַל בְּתֵי כְנֵסִיּוֹת וּבְתֵּי מִדְרָשׁוֹת יִּינוּ וְסִיּוּמוֹ וְחוֹתָמוֹ ״וִיהִי נוֹעֵם ה׳ אֱלֹקִינוּ עָלֵינוּ גו׳ וּמַעֲשֵׂה יְדֵינוּ כְּיִּיּנְהוֹ בְּמִשְׁכֵּן (וּמִקְדַשׁ) יְּיוֹ. כּוֹנְנָהוּ״, שֶׁקְאִי עַל הַשִּׁרָאַת הַשְּׁכִּינָה בַּמִשְׁכַן (וּמִקְדַשׁ) יְּיוֹ.

ויהי רָצוֹן שָׁעוֹד לְּפְנֵי הַגְּדְלַת וְהַרְחָבַת ״בֵּית רַבֵּינוּ שֶׁבְּבָבֶל״, יִתְגַלֶּה וְיֵרֵד מִן הַשְּׁמִים מִקְדַשׁ הָשְּתִיד, ״מִקְדָשׁ שִּבְּבָבֶל״, יִתְגַלֶּה וְיֵרֵד מִן הַשְּמִים מִקְדַשׁ הָשְּלִישִׁי וְהַמְּשׁוּלְשׁ (שֶׁבּוֹלֵל אִדנ-י כּוֹנְנוּ יָדֶיךְ״יִיוֹ, בִּית הַמִּקְדָשׁ הַשְּלִישִׁי וְהַמְּשׁוּלְשׁ (שְׁבּוֹלֵל בְּ״בֵּית בַּמִשְׁכָּן וּבִית רִאשׁוֹן וּבִית מְשִׁיִם טוֹבִים (גְּמִילוּת חֲסְדִים), בֵּית הַמְּדְרָשׁ (תּוֹרָה), וּבִית מַעֲשִׂים טוֹבִים (גְמִילוּת חֲסְדִים), וּמִשְׁם יַחֲזוֹר לִירוּשְׁלִים, בְּיַחַד עִם כְּל בְּתֵי רְנָמִיוֹת וּבְתֵי מִקְישׁים יַחְזוֹר לִירוּשְׁלִים, בְּיַחַד עִם כְּל בְּתֵי יְשִׂרָאֵל וּבִירוּשְׁלִים, מְחוּבְּר לַמִּקְדָשׁ, וּבְיַחַד עִם כָּל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וּבִירוּשְׁלִים, מְחוּבְּר לַמִּקְדָשׁ, וּבְיַחַד עִם כְּל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל שָּבְּכָל קַצְּוִי תִבֵּל, מְחוּבִיר יִבִּתְר בְּיִבְּיִת וְבָּבָר יִמְלְבִית הְפִּלְּרִי וְשִׁבְּעוֹת וְנִשְּׁל, וְבִית הְפִּלְּתִי בְּיִת הְפִּלְּרִי בְּיִת הְפִּלְר בִית הְפִלְּתִי בְּית הְפִלְּתִי וְשִׂבְּתוֹת הְפִלְּת בִּית הְפִלְּתִי בִּית הְפִּלְתִי בְּלִּת הְנִשְּׁא מִגְּבְעוֹת וְנְהָבוֹן אִלְיִ בְּלִיוֹ בָּל הַנִית הִי בִית הְנִשְּׁא מִנְבְעוֹת וְנִשְּׂא מִנְבְעוֹת וְנְהָבוֹי בִּל הַנִבּית הִבְּלִים בְּבוֹל הַלִּבִית וְנִשְּׁא מִנְבְעוֹת וְנְהָּבוֹ הִמְּבִית הְבִּלִים בְּלִים בְּיִבִּים וְנִשָּׁא מִנְבְעוֹת וְנְהָבוֹי בִּל הַנִי בִּית הִי בִית הְיִבִּים וְנִשָּא מִנְבְעוֹת וְנִשְּׁא מִנְבְעוֹת וְנְהָבוֹי בִּלִים בְּל הַגּלִין בָּל הַבּית הִי בִית הי בִית הְבִּית וְנִשָּא מִנְבְעוֹת וְנִשְּׁא מִנְבְעוֹת וְנִבּל הַבִּית בִּית הִי בִּית הְבִּית וְנִשְּּא מִנְבְּעוֹת וְנִים בְּית בִית הִי בִית הְבִּית וְנִשְּא מִּית הְנִים בְּיִבּית וְנִשְּיֹּא מְנִים בְּיִבּית הִיבְּית בִּית הְבִּית בִּית הְבִּית וְנִבּשְׁים בְּית בִּית הִיבְית וּבְּית בִּית הִיבּית וְנִבּיל בּית בִּית הִּים בְּבּית הִיבּית הְבִּים בְּית בְּית בִּית הִיבּית הִּבְּית בְּבּית הִיתְּיבּית בְּית בִּית בְּית בִּית בִּית בְּבִּית בִּים בְּבִּית בְּבְּית בִּית בִּית בִּית בִּית בּיִּבּיוּ בִּית בּיבְּית בּית בִּית בּית בּית בּית בּית בּית בִּית בִּית בִּים בְּיב

108) כנייל הערה 4. 109) ראה פרשייי עהייפ. פקודי לט, מג. שמיני ט, כג. ועוד.

110) בשלח טו, יז. וראה פרשייי ותוסי סוכה מא, סעייא. ועוד.

111) ראה זחייג רכא,
א. ביסוף זמן הגלות
גם ביסוף זמן הגלות
שבבבליי יייקרא
(גם) לכל העמיםיי,
עייי ההשתדלות
בהפצת הלימוד
שנצטוו בני נח,
נפסייד הרמביים

F 0 > 1

^{* 18} Elul is the Birthday of the Baal Shem Tov and the Alter Rebbe; see also translation, footnote 161.

עייפ המנהג מהקובל מהבעשייט לומר המזמור תהלים המכוון למספר שנותיו (ראה אגרות-קודש אדמוייר מוהריייצ עי נו).

vol. 10, p. 53.)

¹⁶⁶ As stated in footnote 5.

¹⁶⁷ See Rashi on verse, and on Exodus 39:43, Leviticus 9:23, and other sources.

¹⁶⁸ Exodus 15:17. See also Rashi and Tosafot, Sukkah 41a, and other sources.

¹⁶⁹ Plural of 'Beit."

¹⁷⁰ See Zohar III, 221a.

¹⁷¹ Torah, prayer, and kindness are the three pillars upon which the world stands. (*Ethics of the Fathers* 1:2.)

¹⁷² Isaiah 56:7.

to the extent that the future Beit Hamikdash will first be revealed there, and will return to Jerusalem from there — we can appreciate the great merit each and every Jew has been given to participate both bodily and financially in the construction of Beit Rabbeinu of Bavel, as a preparation for the imminent descent and revelation of the future Beit Hamikdash.

Having entered the ninetieth¹⁶³ year, this [expansion of Beit Rabbeinu of Bavel] is a very timely thing, as reflected in the verse, "O G-d, You have been an abode for us in all generations," which appears at the beginning of Psalm 90,¹⁶⁴ corresponding to this ninetieth year.¹⁶⁵ Among other things, this verse refers to the synagogues and study halls, which are G-d's abode in exile.¹⁶⁶ Psalm 90's concluding verse is, "May the pleasantness of G-d, our L-rd, be upon us…and establish for us our handiwork," — a reference to the indwelling of the Shechina in the Mishkan (and Beit Hamikdash).¹⁶⁷

May it be G-d's will that even prior to the enlargement and expansion of Beit Rabbeinu the future Beit Hamikdash should be revealed — "The Sanctuary, O G-d, that Your hands established" 168 — the third and threefold Beit Hamikdash, (which will also incorporate the Mishkan and the First and Second Batei 169 Mikdash, 170 and) which will descend from Heaven and be revealed first in Beit Rabbeinu of Bavel, which is also a threefold sanctuary, i.e., a synagogue (prayer), study hall (Torah) and center of good deeds (kindness). 171 From there, the Beit Hamikdash will return to Jerusalem, together with all the synagogues and study halls of the entire world, which will be reestablished in Jerusalem and attached to the Beit Hamikdash, and together with all the Jewish people from all ends of the earth, in the spirit of the verse, "I will bring them to My holy mountain, and I will gladden them in My house of prayer...for My house will be called a house of prayer for all the peoples." 172 173 "The mountain of the Temple of G-d will be firmly established as the head of the mountains, and it will be exalted above the hills, and all the nations will stream

the conclusion of chapter 89: "They have taunted the footsteps of your Moshiach. Blessed is G-d forever, Amen and Amen!"

¹⁶⁵ In accordance with the tradition handed down from the Baal Shem Tov to recite [every day] the chapter of Psalms corresponding to one's age. (See *Igrot Kodesh Admur HaRayatz*,



Special thanks to Adam Leventhal for inspiring this work, Rabbis Heschel Greenberg and Zvi Homnick for their meticulous editing of the content, Psachya Korf for his sleepless nights formatting the text and designing the cover, Tzvia Emmer for her assistance with English usage, and all the others for their help in making this work a reality.

The publishing of this book was made possible by Menachem and Faygie Shagalow.



¹⁶² As with the Beit Hamikdash, concerning which "all are obligated to build and assist with their bodies and with their money, etc." (Maimonides, *Laws of Beit Habechira* 1:12.)

¹⁶³ At the time of this address, the Rebbe was 89 years old, having entered his ninetieth year.

¹⁶⁴ Which follows [and is thus connected with]

וראה קידושין טו, א. מכילתא ופרשייי

משפטים כא, ו.

.ברעיימ —

הבנין

לביהמייק.

פיייא הייב).

במשך שלפנייז.

הפינה*.

103) נוסף הרחבתו (ונ

בנוגע לביר וביהמייד –

.משלי יד, כח

ראה גיטין סב, **101)** סעייא. זחייג רנג, ב

יילחזק את (102

. . שנאמר ולרומם

את בית אלוקינויי

רמביים הלי ביהבייח פייא היייא – בנוגע

רמביים הלי תפלה

ולהגביהו

לביהכנייס

על

(וכמייפ)

השנים

55

להכיל הרבבות

בָּכָל זֶה נִיתּוֹמֵף הַדְגָּשָׁה יְתֵירָה בִּתְקוּפָה הָאַחֲרוֹנָה:

הְעֲבוֹדָה דַהֲפָּצַת הַתּוֹרָה וְהַיַּהֲדוּת וְהַמַּעֲיָינוֹת חוּצָה מִ״בֵּית בְּבֵינוּ״ (״770״) הוֹלֶכֶת וְנִמְשֶׁכֶת וּבְיָתֶר שְׂאֵת וּבְיֶתֶר עוֹז גַּם לְאַחֲרוֹנוֹת בַּ)חַיִּים חַיּוּתוֹ בְּעָלְמָא דִין, יוֹתֵר מְאַחֲרוֹנוֹת בַּ)חַיִּים חַיּוּתוֹ בְּעָלְמָא דִין, יוֹתֵר מֵאַרְבָּעִים שְׁנָה (תש״י – תש״נ), בְּאוֹפֶן דְ״נְתַן ה׳ לְכֶם לֵב לְרַעֵת וְעֵינַיִם לְרְאוֹת וְאָזְנַיִם לִשְׁמוֹעַ״יּי, וְנִמְצָא, שֵׁ״בֵּית רַבֵּינוּ״ (תש״י – תש״נ), הוֹא בִּבְחִינַת ״תַּלְפִּיוֹת״,״תֵּל שֶׁכָּל פִּיּוֹת פּוֹנִים בּוֹ״, יוֹתֵר מִיּוֹבֵל שְׁנִים (ת״ש – תש״נ), ״עַד עוֹלָם״ייּ.

וְעִנְיָן זֶה מּוּדְגָּשׁ עוֹד יוֹתֵר כְּשֶׁרוֹאִים בְּמוּחָשׁ שֶׁהוֹלֵךְ וְנִיתּוֹסֵף בְּיֶתֶר שְׂאָת וּבְיֶתֶר עוֹז בְּמִסְפַּר בְּנֵי יִשְׂרָאֵל שֶׁבָּאִים לְ״בֵית רַבֵּינוּ״, ״בְּרוֹב עָם הַדְרַת מֶלֶךְ״ייֹ (כּוֹלֵל גַּם ״מַאן מַלְּכֵי לְ״בִית רַבִּינוּ״, וּבִפְּרָט נְשִׂיא (מֶלֶךְ) הַדּוֹר), וְנַעֲשָׂה צוֹרֶךְ וְהָכְּתַחַ לְבִּנְוּ״וֹי, וְעַד לְהַגְּדְלָה לְּהַרְחִיב^{יוּ} עוֹד יוֹתֵרייו אָת ״בִית רַבֵּינוּ״, וְעַד לְהַגְּדְלָה וְהַרְחָבָה שֶׁהִיא בְּאוֹפֶן דִּפְּרִיצַת גָּבֵר, ״פָּרַצְתְּ״ (בְּגִימַטְרִיָּא 770), כְּמוֹ בִּנִין בַּיִּת חָדָשׁייוּ.

וְעַל פִּי הָאָמוּר לְעֵיל עַל דְּבַר גּוֹדֶל הָעִילוּי דְ״בִּית רַבֵּינוּ שֶׁבְּבָבֶל״ — שֶׁ״נְּסַע מִקְדָשׁ וְיָשֵׁב שֶׁם״, וְ״הוּא מְקוֹם הַמִּקְדָשׁ גוּפִיה דְּלֶעָתִיד״, וְעַד שֶׁבּוֹ יִתְגַּלֶּה מִקְדַשׁ הֶעָתִיד וּמִשְּׁם

עייד ובדוגמת (105

ועד להנחת אבו (104

בית המקדש – שייהכל חייבין לבנות ולסעד בעצמן ובממונם כוייי (רמביים הלי ביהבייח פייא היייב).

(106) לאחרי סיום וחותם מזמור פייט: אשר חרפו עקבות משיחדיי, ייברוך הי לעולם אמן ואמן.יי

נחת אבן פינה האבן בידו הק' (וראה השיחה שנאמרה במעמד זה. וראה דליובאוויטש גם שיחת ליל הוש"ר תשמ"ט). המו"ל.

 ^{*)} בערב ח"י אלול שנת תשמ"ח נערכה הנחת אבן פינה ל(הגדלת והרחבת) בית הכנסת ובית המדרש דליובאוויטש שבליובאוויטש, במעמד כ"ק אדמו"ר שליט"א, שהניח

In recent times, all of this has gained additional emphasis. Since the *histalkut* of Rabbeinu, the dissemination of Judaism and the wellsprings of chassidism have continued — and with greater strength — for over forty years (5710-5750¹⁵¹), so that we are now at the stage where "G-d has given you a heart to know and eyes to see and ears to hear." ¹⁵² ¹⁵³ Thus, for more than a jubilee¹⁵⁴ (5700¹⁵⁵-5750), which reflects eternity, ¹⁵⁶ Beit Rabbeinu has been *Talpiyot*, "The elevation towards which all mouths turn."

This *Talpiyot* aspect of Beit Rabbeinu has been gaining emphasis as more and more Jews are coming to Beit Rabbeinu, in the spirit of the verse, "A multitude of people is a king's¹⁵⁷ glory."¹⁵⁸ Thus, it has become a great necessity to enlarge and expand¹⁵⁹ Beit Rabbeinu even more, ¹⁶⁰ and in a manner that bursts all confines — *paratzta*, which has the numerical value of 770 — and which resembles the building of a *new* house. ¹⁶¹

In light of what has been explained above regarding the greatness of Beit Rabbeinu of Bavel — that it is the place where the Beit Hamikdash "traveled and settled," and it is "the very place of the future Beit Hamikdash,"

E O E

152 Deuteronomy 29:3.

¹⁵³ One can grasp the full implications of his Rebbe's teachings only after 40 years have elapsed (Rashi, Deuteronomy 29:3).

154 I.e., 50 years.

151 1950-1990.

155 When the Previous Rebbe came to America.

¹⁵⁶ I Samuel 1:22, and Rashi ad loc.; Jerusalem Talmud, *Berachot* 4:1; *Kiddushin* 15a; *Mechilta* and Rashi on Exodus 21:6.

157 The term "king" here includes Torah Sages — as the Talmud says, "Who are the kings? The Sages [are the kings]!" — and in particular, the

Nasi (King) of the generation.

158 Proverbs 14:28.

¹⁵⁹ As Maimonides says in connection with the Beit Hamikdash: "To strengthen and raise it... as it says, 'To raise up the Temple of our L-rd." (Maimonides, *Laws of Beit Habechira* 1:11. The same applies to synagogues and study halls (see ibid, *Laws of Tefillab*, 11:2.)

 $^{\rm 160}$ I.e., in addition to the expansions made in previous years.

¹⁶¹ Indeed, a new cornerstone should be placed.**



TEMPLE IN EXILE

There is a remarkable teaching in the Talmud: "Wherever the <code>[the Jewish people]</code> were exiled, the Shechina <code>[Divine Presence]</code> resided with them." Jerusalem was destroyed, our Temple burned to the ground, and our people were sent into exile. But the Shechina continues to dwell among us — even in the darkest moments. And where the Shechina dwells, the Beit Hamikdash <code>[Holy Temple]</code> stands. Indeed, just as in Jerusalem the Shechina had a home — a physical structure that housed it — so too, in exile, the Shechina has a home. In the words of Ezekiel, "I have given them? a Small Temple in the lands where they arrived." $^{\text{s}}$

^{*} See Gittin 62a; Zohar III, 253b (in Ra'aya M'hemna).

^{**}Publishers note: On the eve of 18 Elul 5748, there took place the laying of a new cornerstone for the expansion and enlargement of the synagogue and study hall of the Lubavitch capital, in the presence of the Rebbe, who laid the cornerstone with his holy hand. (See the public address the Rebbe delivered on this occasion; see also the public address of Hoshana Rabba eve, 5740.)

¹ Berachot, 8a.

² Lit., "I have been for them."

³ Ezekiel 11:16.

But the lands "where they arrived" are vast; where within them does this Divine abode, this Small Temple exist?

"Since the day the Beit Hamikdash was destroyed," declares the Talmud, "G-d has nothing in His world except the four cubits of Torah law"⁴ — that is, "the fixed place from which [Torah] instruction issues forth to the people of the city."⁵

Some degree of Torah instruction issues forth from every synagogue and study hall; hence, the Shechina abides to some extent in all of them. According to the Talmud, however, one unique place serves as the main Divine abode in exile. This is Beit Rabbeinu [the house of our teacher], the holy sanctuary of the Nasi Hador — the foremost Torah sage and spiritual leader of the generation.

LINKING THE SANCTUARIES

We are taught that at the time of Redemption "the revelation of the Shechina will return to Jerusalem; it will not remain in those places where the Jewish people had been exiled." Thus, the synagogues and study halls of exile, which house the Shechina, will relocate to Jerusalem, where "they will be attached to the Beit Hamikdash," and regarded as part of the Beit Hamikdash. More specifically, special synagogues and study halls, such as Beit

וּבְלְּשׁוֹן הַכָּתוּב שָׁבּוֹ נִרְמֵז הַקּשֶׁר וְהַשַּׁיִּיכוּת דִּשְׁמוֹ הָרָאשׁוֹן שָׁל רַבֵּינוּ לְהַגְּאוּלָה — ״בִּיּוֹם הַהוּא יוֹסִיף אדנ-י שֵׁנִית יְדוֹ לְקְנוֹת אֶת שְׁאָר עַמוֹ אֲשֶׁר יִשְׁאֵר מֵאַשׁוּר וּמִמְּצְרַיִם וּמִפַּתְרוֹס וּמִכּוּשׁ וּמֵעִילָם וּמִשְׁנְעָר וּמִחֲמָת גו׳״, גְּאוּלְתָם שֶׁל כָּל בְּנֵי יִּמְכוּשׁ וּמֵעִילָם וּמִשְׁנְעָר וּמִחְמָת גו׳״, גְּאוּלֶתָם שֶׁל כָּל בְּנֵי יִּמְיְרָאֵל מִשְּׁבְעַת הָאָרָצוֹת, וּמוֹסִיף בַּכְּתוּב ״וֹמִאִיֵּי הַיְּם״, שֶׁקָּאִי עַל חֲצִי כַדּוּר הַתַּחְתּוֹן, אֲשֶׁר, בַּעֲלִיִּית הַתַּחְתּוֹן בְּיוֹתֵר, מִתְעַלִּים עַּלְּה מִמֶּנוּ, כָּל שִׁבְעַת הָאֲרָצוֹת, בְּמִילָא שְׁאָר הָאֲרָצוֹת שֶׁלְמַעְלָה מִמֶּנוּ, כָּל שִׁבְעַת הָאֲרָצוֹת, בְּלֵלוּת הַעוֹלַם.

וְיֵשׁ לּוֹמַר, שֶׁבִּשְׁלֵימוּת דְּמִסְפֵּר שֶׁבַע (שְׁבַע מֵאוֹת וְשִׁבְעִים)

נְרְמֶזֶת גַּם שְׁלִימוּת עֲבוֹדְתוֹ שֶׁל רַבֵּינוּ בְּמֶשֶׁךְ כָּל יְמֵי חַיְּיוּ, שֶׁבַע

עֲשִׂירִיוֹת שְׁנִים, שְּבְעִים שְׁנָה (תר״ם — תש״י), וְעַד לִּגְמַר וּשְׁלֵימוּת עֲבוֹדְתוֹ בֶּעְשׁוֹר הַשְּׁבִיעִי בַּחֲצִי כַדּוּר הַתַּחְתּוֹן (מֵהַבִּיִת שֶׁמְסְפָּרוֹ שְׁבַע מֵאוֹת וְשִׁבְעִים), כּוֹלֵל גַּם הָמְשֵׁךְ הְעֲבוֹדְה בְּשָׁנִים שֶׁלְאַחַר זָה עַל יְדֵי דּוֹר הַשְּׁבִיעִי, ״כָּל הַשְּׁבִיעִון חֲבִיבִין ״י׳ שֶׁלְאַחַר זָה עַל יְדֵי זָה נַעֲשֵׂית הַשְּׁלֵימוּת דִּמַעֲשֵׂינוּ וַעֲבוֹדְתִינוּ כָּל זְמַן מְשָׁבִית הָשְּׁלָמוֹת דִּמַעֲשִׁינוּ וַעֲבוֹדְתִינוּ כָּל זְמַן מֵשֶׁדְ הַגְּלוֹת בְּכָל שִׁבְעת הָאֲרָצוֹת שֶׁבְעוֹלְם, וְתִיכֶף וּמִיְּד ״יֹּוֹסִיף אִדִי זָה שֶּ״פְּרַצְּתְּ מִשְׁרָאֵל גוי״, עַל יְדֵי זָה שֶּ״פְּרַצְּתְּ (בְּחִי יִשְׂרָאֵל גוי״, עַל יְדֵי זָה שֶּׁ־בְּעִת הַאָּרְעִים) עָלֶיךְ פָּרֶץ״, ״עְלָה הַפּוֹרֵץ

ברכות פייד הייא.

⁴ I.e. the places where Torah law is studied.

⁵ Chiddushei Agaddot Maharsha, Megillah 29a.

⁶ Ibid.

⁷ See ibid.

ומגילה יז, ב). כולל (96 השלימות דמאות (שהרי עבודתו היתה בתכלית השלימות דייבן מאה כאילו מת ועבר ובטל מן (ההעלם)יי העולם ספייה)) (אבות שכל עשר כלול – מעשר (שבע מאות). ויקייר פכייט, (97 וראה באתי לגני הישיית בתחלתו. ובארוכה . דייה זה תשייא. סהיימ באתי לגני חייא עי כט ואילך. .א תבוא כט, ג פב (99) שמואל-א א, כב ובפרשייי. ירושלמי

comprised of ten (totaling 700). (Indeed, his divine service reflected the perfection of a person "a hundred years old, [who] is as though he has though he has died and passed from the

olam [world]"*— that is, beyond the helam** (concealment of G-dliness)).

¹⁴⁵ 1880-1950

¹⁴⁶ 10 Shevat, the day of his *histalkut*. (See footnote 106.)

¹⁴⁷ After his *histalkut*.

¹⁴⁸ "All sevens are beloved" — Vayikra Rabba, 29:11. See also beg. Basi Legani, 5710, and at length in Basi Legani 5711 (Sefer Hamaamarim Basi Legani vol.1, p.29 ff).

¹⁴⁹ In original: "which has the numerical value of

¹⁵⁰ I.e., Moshiach.

^{*} Ethics of the Fathers, end ch. 5.

^{**} The words olam and helam are etymologically related.

Thus we find that the same verse that alludes to the connection between Rabbeinu's first name (Yosef) and the Redemption also contains an allusion to 7 in its most perfect form (770):

This verse describes the redemption of the Jewish people from the *seven* lands, as well as their redemption from "the islands of the sea," a reference to the Lower Hemisphere. When elevated, this Lower Hemisphere automatically raises¹⁴² the lands that are above it, meaning the entire world (the remainder of the "seven lands"). ¹⁴³

The complete form of seven (770) also alludes to Rabbeinu's divine service throughout the course of his lifetime, for his lifespan was seventy years (seven tens, 144 5640-5710145) and it was in the Lower Hemisphere (in the house whose number is "seven hundred seventy") that he thoroughly completed his divine service, on the tenth day of the seventh month. 146

The complete form of seven also alludes to the continuation of Rabbeinu's divine service in the subsequent years¹⁴⁷ through the spiritual service of the seventh generation, ¹⁴⁸ which thoroughly completes the Jewish people's divine service in the seven lands throughout the duration of exile. And this completion brings the immediate realization of, "The L-rd will once again (yosif) show His hand...and He will gather (ye'asaf) the dispersed of Israel" by means of "You burst forth (paratzta," ¹⁴⁹ — "The one who breaks forth (ha'poretz) ¹⁵⁰ will go before them").

Summary: Both words of the title, "Beit Rabbeinu," hint at the Redemption:

Rabbeinu: His two names, Yosef and Yitzchak, respectively, allude to the ingathering of the exiles and the joy that will exist in the era of Redemption.

Beit: 770 has the numerical value of (u')faratzta, which alludes to both the light emanating from Beit Rabbeinu — which elevates the entire world to make it fit for the Redemption — and Moshiach.

Beit and Rabbeinu together: 770 and Yosef are connected to each other, for the verse alluding to the name Yosef speaks of the Redemption from, and elevation of, the seven lands, a process symbolized by the number 770

Seven (770) also alludes to the life and divine service of Rabbeinu (Yosef Yitzchak), for Rabbeinu lived 70 years, and culminated his divine service in the Lower Hemisphere (whose elevation raises the seven lands), in 770, and on the tenth day of the seventh month (Shevat).

Seven (770) also alludes to the seventh generation, which brings the poretz through paratzta.

>>See table on page 63

¹⁴⁴ But also including the perfection symbolized by "hundreds," for each of the ten is further

Rabbeinu, will be closest to the Temple, actually touching its walls. Sanctuaries ranking just below Beit Rabbeinu will be attached to Beit Rabbineu, and so on in an orderly progression leading from the Beit Hamikdash to the very last synagogues and study halls. In a sense, then, we might say that the synagogues and study halls that exist today, and that have existed throughout the course of the exile, are part of the Beit Hamikdash — the Third Beit Hamikdash.

INITIAL REVELATION

We are used to thinking that Third Temple will descend from the Heavens upon Mount Moriah in Jerusalem. In fact, however, Mount Moriah will be the Temple's second stop. This is because the Shechina, which, in exile, is largely concealed, will first be fully revealed within the exile, where the Jewish people will still be located at that moment. In the words of the Talmud, "G-d will return from exile together with them." The Temple, then, where G-d's Presence abides, will return first to its temporary location in exile — i.e., to Beit Rabbeinu, and from there proceed, together with the Shechina and the Jewish people, to Mount Moriah.

ON ACCOUNT OF THE JEWS

"In⁹ every house of ten [Jews], the Shechina resides," says the Talmud. Rabbi Schneur Zalman of Liadi states in the *Tanya*¹⁰:

¹⁴² See footnote 115.

¹⁴³ Which make up the entire world.

⁸ I.e., the Jewish people.

⁹ Sanhedrin 39a.

¹⁰ Iggeret HaKodesh 23.

I heard from my masters that if there were an angel standing in the presence of a gathering of ten Jews, even if there are no words of Torah between them, an unlimited and infinite fear and awe would befall it from the Shechina that dwells over them, to the extent that it would become totally nullified.

In other words, the Shechina dwells in a given place primarily on account of the presence of Jews there — the more Jews, the greater the manifestation of the Shechina. In Beit Rabbeinu, then, the spiritual center of the Nasi Hador, the Shechina is surely revealed in its entirety — something akin to its revelation in the Beit Hamikdash. For the Nasi Hador, we are taught, is not only Israel's leading Torah scholar — he is Israel itself. According to the mystics, the Nasi Hador embodies the soul of Moses, which comprises the souls of all of Israel. Where the Nasi Hador is, there also the people of Israel are. The entire Jewish nation, then, is present in Beit Rabbeinu. Beit Rabbeinu is thus the place where the entire Jewish People "come[s] to see the face of G-d, your L-rd." Like the Beit Hamikdash, then, Beit Rabbeinu is the structure from which the Shechina issues forth to all the other synagogues and study halls.

LAND OF THE FREE

For thousands of years, we prepared the world for its elevation. Then the time came to *carry out* the elevation. But to raise an entire structure, the lowest part of the structure must be elevated.¹² So the

שֶׁבְּכָל הָעוֹלֶם נִקְבָּעִים בְּאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל וּמִתְחַבְּרִים לְבֵית הַמִּקְדָּשׁ^{**}, בּגְאוּלָה הָאֲמִיתִּית וְהַשְּׁלֵימָה עַל יְדֵי מְשִׁיחַ צִּדְקֵנוּ, עָלִיוֹ נָאֱמֵר יּעָלִיוֹ עָלֻיְדְ בְּלֶיוֹ נָאֱמֵר יִּעָלְה עַל יְדֵי מְשִׁיחַ, שֻׁנָּאֲמֵר יִּעָלְה עַלְיִדְ בְּרָץ״, וְדָרְשׁוּ חַזַ״ליּ ״זֶה מְשִׁיחַ, שֻׁנָּאֲמֵר יִּעֶלְה הַבּוֹרֵץ לִפְנִיהַם ״יִי.

וְיֵשׁ לְקַשֵּׁר ב׳ הָעִנְיָנִים — הָרֶמֶז בְּתוֹכֶן הַמִּסְפֶּּר שְׁבַע מֵאוֹת הְיָשׁרִט (״בֵּינוּ הַמְרוּמָּז וְיָשְׁבְעִים (״בֵּינוּ הַמְרוּמָּז וְיָשְׁבְעִים (״בֵּינוּ הַמְרוּמָּז שְׁמוֹ (הָרִאשׁוֹן) שֶׁל רַבִּינוּ הַמְרוּמָז בּפּסוּק ״יוֹסיף אדנ-י שׁנית ידוֹ וגו׳״:

הַמְּסְפָּר שְׁבַע מֵאוֹת וְשִׁבְעִים מוֹרֶה עַל הַשְּׁלֵימוּת דְּמִסְפַּר שֶׁבַע הַמְּסְפָּר שְׁבַע הַמְּסְפָּר שְׁבַע בְּמִים, שֶׁבָע בְּפִי שֶׁבָּל אָחָד בְּלוּל מֵעֶשֶׁר (מִסְפָּר הַשְּׁלֵם), שְׁבְעִים, וִיתֵירָה מְזֶּה, כְּפִי שֶׁבָּל אֶחְד בְּלוּל מְמֵאָה (עָשֶׂר פְּעָמִים עֶשֶׂר), שְׁבַע מֵאוֹת, וַעַד לְצִירוּף שְׁנֵיהֶם יַחַד, שָׁבַע מֵאוֹת וִשְׁבִעִים.

ָרָעִנְיָן בָּזֶה:

מְסְפַּר שֶׁבַע קְשׁוּר עִם מְצִיאוּת הָעוֹלָם, שֻׁנְּבְרָא בְּשִׁבְעָה יָמִים, שְׁבְעַת יְמֵי הַבִּנְיָן (שֶׁבַע מְדוֹת) (יֹּ, וְקְשׁוּר גַּם עִם בֵּירוּר הָעוֹלָם עַל יְדֵי עֲבוֹדְתָם שֵׁל יִשְׂרָאֵל, שֻׁנְּחֻלְּקִים לְּז׳ סוּגִים, ז׳ מִדְרֵגוֹת בַּעֲבוֹדַת ה׳ (שֶׁבַע מְדוֹת), שִׁבְעַת קְנֵי הַמְּנוֹרָה (עַל מִדְרֹת ה׳ (שֶׁבַע מְדוֹת), שִׁבְעַת קְנֵי הַמְּנוֹרָה עַל פִּי זָה, הַשְּׁלֵימוּת דְּמִסְפַּר שֶׁבַע שְׁבַע מֵאוֹת וְשִׁבְעִים) מוֹרֶה עַל שְׁלֵימוּת עֲבוֹדְתָם שֶׁל יִשְׂרָאֵל בְּבֵירוּר הְעוֹלָם עַל יְדֵי מַעֲשֵׂינוּ עַעבוֹדְתִם שֶׁל יְשִׂרָאל בְּבֵירוּר הְעוֹלָם עַל יְדֵי מַעֲשֵׂינוּ נַעבוֹדְתִינוּ כָּל זְמַן מֶשֶׁךְ הַגְּלוּת, שֶׁאָז נִגְאָלִים שְׁ הַגְּלוּת וַחֹיִּלוֹת וֹבִיל לארץ ישׂראל.

88) ויש לומר, שזהוייע פריצת גדר דבית המקדש, עייד ובדוגמת (ובמכייש גדר דירושלים כולה, כמייש (זכריי ב, ח) ייפרזות תשב ירושלים.יי*
2, ח) ייפרזות תשב ירושלים.יי*
89) וישב לח, כט.

90) אגדת בראשית ספסייג. וראה בייר ספפייה ובפרשייי.

91) מיכה ב, יג. 92) ולהעיר, שייבית משיחיי בגימטריא ייפרצתיי (770).

ראה שויית **(93** הרשבייא חייא סייט. ועוד.

ודו"ק.

94) ראה לקויית רייפ בהעלותך. ובכיימ. 95) להעיר, שגאולה שייכת לשביעי – ייגאולה בשביעית . . . שעתידיו ליגאל

¹¹ Deuteronomy 31:11.

¹² See Torah Ohr, Bereishit 4, beg. column 1.

^{*)} וכיחד עם זה – "אני אהי' לה גו' חומת אש גו"' (שם. ט).

¹⁴¹ Note that redemption is connected to the number seven, as in the Talmudic teaching, "Redemption will occur in the seventh [year of

the Sabbatical cycle]...they are destined to be redeemed in the seventh year." (Megillah 17b.)

Yisrael, where they will be appended to the Beit Hamikdash¹³² — an event that will transpire with the coming of the true and complete Redemption at the hand of Moshiach. Indeed, the term *paratzta* is used in connection with Moshiach, as the Sages said,¹³³ the verse,¹³⁴ "You burst forth *(paratzta)*…' refers to Moshiach as it says, 'The one who breaks forth *(ha'poretz)* will go before them." ¹³⁵ ¹³⁶

A connection may be drawn between the allusion contained in Rabbeinu's house number, 770, and the allusion contained in Rabbeinu's first name, "Yosef," which, as mentioned, is hinted at in the verse, "On that day, the L-rd will once again (yosif) show His hand...":

The connection is as follows: The number 770 reflects the number 7 in its most complete form — as each of its digits is comprised of 10 (the complete¹³⁷ number), for a total of 70; as each of its digits is comprised of 100 (ten times ten), totaling **700**; as the two figures (70 and 700) are combined into one — **770**.

Seven reflects the existence of the world, which was created in seven days. As such, seven is connected with the refinement of the world, a process carried out by the Jewish people. The complete form of seven, then, represents the thorough completion of the Jewish people's mission of refining the world — through their actions and service throughout the duration of exile — after which they are redeemed. From exile and return to Eretz Yisrael.

Divine Hand brought us — the final generation of exile and the first of Redemption — to America. According to Chassidic teaching, America is located in the lower half of the globe — i.e., that part of the world that did not experience the revelation at Sinai in an overt manner. By elevating America through the wellsprings of Chassidism, which emanate from Beit Rabbeinu of America to the entire world, we succeed in elevating the world and transforming it into the Divine dwelling it was meant to be.

IT'S ALL IN THE NAME

By Divine providence, the very name of Beit Rabbeinu in America alludes to the elevation of the entire world through the dissemination of the wellsprings of Chassidism. The entire world refers to Beit Rabbeinu as "770" — ostensibly for its address, 770 Eastern Parkway. But there is something deeper to this. Seven-seventy has the same numerical value as the word 'paratzta' [burst forth], which alludes to both the Redeemer and to the sublimating light that emanates from Beit Rabbeinu to the entire world. Furthermore, according to Kabbalistic teaching, the number 770 represents the refined state of the number seven, a number that alludes to the existence of the world, and to the Redemption of the Jewish people from the seven primary lands of exile, through the actions of Moshiach [the Messiah]. As if to underscore this point, Beit Moshiach [House of the Messiah] also has a numerical value of 770.

¹³² In this sense the Beit Hamikdash breaks through limitations. Indeed, all of Jerusalem breaks through limitations, as in the verse (Zechariah 2:8) "Jerusalem will be settled beyond its walls."

¹³³ Aguddat Bereishit, end ch. 63. See also Bereishit Rabba end ch. 85, and Rashi ad loc.

¹³⁴ Genesis 38:29.

¹³⁵ Micah 2:13.

¹³⁶ Note that "Beit Moshiach" [House of the Messiah] has the same numerical value (770) as "*paratzta*" ["You burst forth"].

¹³⁷ Or "perfect."

¹³⁸ Each day reflecting one of the seven [Divine] Attributes.* In the teachings of Kabbalah, these Attributes are known as the 'Sefirot,' the ten Divine emanations through which G-d creates and conducts the universe. The seven days of Creation embody and reflect the seven lower Sefirot, — Chesed Gevurah, Tiferet, Netzach, Hod, Yesod, Malchut.

¹³⁹ Who are divisible into seven categories/types, representing seven levels of divine service (corresponding to the seven Divine Attributes), and symbolized by the seven branches* of the Menorah.**

¹⁴⁰ I.e., Seven hundred and seventy.

^{*} See Likkutei Torah beg. Beha'alotcha, and other sources.

^{**} The menorah of the Beit Hamikdash had seven branches.

¹³ See translation, note 112.

REMODELING

In order to accommodate the ever-growing numbers of Jews flocking to Beit Rabbeinu of America, it is essential that 770 be enlarged and expanded. This should be done in a manner that bursts all limitation — "paratzta." Indeed, it should be renovated to the extent that it will appear as a new building. Moreover, since 770 is the place where the Beit Hamikdash traveled and settled, and it is the place where the Third Temple will first be revealed, as with the Beit Hamikdash, every Jewish man and woman should consider it his/her honor and obligation to participate bodily and financially in its remaking.

In the merit of our good resolutions regarding the remolding of 770, "may the pleasantness of G-d, our L-rd, be upon us...and establish for us our handiwork,"14 and may we merit the imminent arrival of the time when "many people will go and say, 'Come let us go to the mountain of G-d, to the Temple of the G-d of Jacob, and He will teach us of His ways, and we will walk in his paths."15



וָיֵשׁ לָהוֹסִיף שֻעָנָיַן זֶה מָרוּמֵז גַם בּשׁמוֹיּּ שֵׁל

"רבינו" — ב' שמותיו רומזים על הגאולה: שמו הראשון — יוסף – על שם "ביום ההוא יוסיף אדנ-י שנית ידו לקנות את שאַר עמוֹ אַשֶּׁר יִשָּאָר מאַשור וּמִמְצַרִים גו׳ וּמָאָיֵי הַיָּם גו׳ וְאָסָף נָדְחֵי יִשְׂרָאֵל וּנְפוּצוֹת יְהוּדָה יְקָבֵץ מֵאַרְבַע כַּנְפוֹת הַאָּרֶץ״וּּ, ושמו השני – יצחק – על שם הצחוק והשמחה ששלימותה בּגאוּלַה הַאֲמִיתִית וָהַשָּׁלֵימָה עַל יָדֵי מַשִּׁיחַ צִּדְקַנוּ, כִּמוֹ שֶׁכַּתוֹב²² "אַז יַמַלָּא שַחוּק פִּינו", "אַז" דַיִיקא, לֶעַתִיד לַבואנּ, כְּשֵׁיאמְרוּ ַלִּיצָחַק (דַּוָקָא) ״כִּי אַתַּה אַבִינוּ״⁸.

ו״בֵית (רֶבֵּינוּ)״ – מְסְפַּרוֹ שָבֵע מֵאוֹת וְשָׁבְעִים נּ״ּ, וְעֵל שֵׁם מְסְפַּר זֶה נִקְבַע שָמוֹ אֲשֶׁר יִקְרָאוֹ לִ״בֵית רַבֵּינוּ״ בִּפִי כַל יִשְׁרַאֵל, ״וּפַרָצָתַ״, עַל שֵׁם ״וּפַרַצָּתַ״, עַל שֵׁם ״וּפַרַצָּתַ״, מַל שֵׁם ״וּפַרַצָּתַ״, יעל שֵׁם ״וּפַרַצָּתַ״ יַמָּה וַקָּדָמָה וָצָפוֹנָה וַנָגְבָּה״״, שֵׁרוֹמֵז שֶׁמְבַּיִת זָהאוֹרָה יוֹצְאָה לְכַל ד׳רוחות הַעוֹלָם, וּבָאוֹפֵן שֵׁל פַּרִיצַת גַּדֵר, שֵׁכֵּל ד׳ רוחות הַעוֹלָם מתעלים לדרגת אָרַץ ישראל (״עתידה אָרַץ ישראל שַתתפּשט בכל הארצות"), כולל ובמיוחד שכל בתי כנסיות ובתי מדרשות

20) כידוע שהשם על מורה מהותו הנקרא (תניא וראה ספייא. תשובות בארוכה (קהיית וביאורים *סייא (תשלייד ושיינ).

.ושעיי יא, יא-יב (81 .2) תהלים קכו, ב. 83) משאייכ בזמן שייאסור הגלות, שימלא לאדם שחוק פיו בעוה"ז, שנאמר אז שחוק פינויי (ברכות לא, א).

. ישעי סג, טז (84 שבת פט, ב.

85) להעיר מהנהגת גדולי ישראל שלמדו

רמזים והוראות בעבודת הי גם מעניני חול כיוייב (כמו מספר הקרון במרכבת המסע, שהוייע עראי, ועאכוייכ בנוגע לבית אות שבעים, הן - שבע מאות שבעים, הן - 86 קבוע), ובפרט בנדו"ד שהמספר נעשה שמו של הבית, כבפנים. . ייסעווען סעוונטייי. (אנגלית) המדינה (אנגלית) ויצא כח, ויצא (איבעציק, והן בלשון המדינה (אנגלית) אידיש - ייסעווען היבעציק, והן בלשון המדינה (אנגלית)

even more so, the address number on a house, which is an established place), Torah leaders would derive instructive hints [to guide them] in divine service. All the more so with regard to our discussion, where the address number has

become the very name of the house.

¹⁴ Psalms, 90.

¹⁵ Isaiah 2:2-3.

¹³⁰ Whether in Hebrew — Sh'va-Me'ot Shiv'im; Yiddish — Ziben Zibetzik; or English — Seven Seventy.

¹³¹ Genesis 28:14.

This connection between Beit Rabbeinu and the Redemption is also alluded to in the name¹²⁰ of Beit Rabbeinu¹²¹ of our generation.

Both of Rabbeinu's names — "Yosef" and "Yitzchak" — hint at the Redemption. Yosef is alluded to in the verse, "On that day, the L-rd will once again (yosif) show His hand, to gather the remnant of His people, who will have remained, from Assyria and from Egypt...and from the islands of the sea... and He will gather (ve'asaf¹²²) the dispersed of Israel, and He will assemble the scattered of Judah from the four corners of the earth."¹²³ Rabbeinu's second name, Yitzchak, is alluded to in the verse, "Then our mouths will be filled with laughter (s'chok),"¹²⁴ which refers to the era of Moshiach, when the Jewish people will say to Yitzchak, ¹²⁶ "You¹²⁷ (specifically) are our father."¹²⁸

As for Beit Rabbeinu, the number of the House of Rabbeinu is "seven hundred and seventy." This number, "770," has become the name by which all Jews refer to Beit Rabbeinu. "770" has the numerical value of the word *paratzta*, burst forth, as in the verse, "You shall burst forth (*u'faratzta*) westward, eastward, northward and southward." This alludes to the fact that light emanates from this house toward the four directions of the world, and in a manner that breaks through limitations, elevating all four directions of the world to the level of Eretz Yisrael (as in the teaching, "In the future, the land of Israel will spread out over all the lands"). This is accomplished especially through the transfer of all the world's synagogues and study halls to Eretz

ביתרביע שבבבל

THE HOLY TEMPLE IN TRANSIT

¹²⁰ As is known, the [Hebrew] name of a given entity reflects its essence and inner content. (*Tanya*, *Shaar Hayichud Veha'emunah*, end ch. 1. See also at length in *T'Shuvos U'Beurim* (ed. Kehot, 5734), sect. 1) and cross-references.

¹²¹ I.e., in the names of both the sanctuary ('770'), and Rabbeinu ('Yosef' and 'Yitzchak').

^{122 &#}x27;Asaf has the same root as 'Yosef.'

¹²³ Isaiah 11:11-12.

¹²⁴ **Psalms 126:2.** (The name 'Yitzchak' comes from the word '*s'chok.*')

¹²⁵ As opposed to the era of exile, for "one is forbidden to fill his mouth with laughter in the present world." (*Berachot 31a.*) (The era of Moshiach is sometimes referred to as "the world to come"; the pre Messianic era as "the present world.")

¹²⁶ Isaac, the Patriarch.

¹²⁷ To a greater extent than Abraham or Jacob.

¹²⁸ Isaiah 63:16; *Shabbat* 89b.

¹²⁹ Note that even from mundane matters of this nature (like the number on the car of a train, or,

THE ABODES

"I have been for them a Small Temple in the lands where they arrived."

This verse teaches that even in the Diaspora — in the place and time of exile

— there exists a "small Temple" that is a microcosm and model of "the Great

Temple [Beit Hamikdash] of Jerusalem."

Targum Yonatan describes this as
"second to the Beit Hamikdash."

Commenting on this verse, the Talmud⁵ says:

Rabbi Yitzchak said, "This [refers to] the synagogues and study halls in Bavel"; Rabbi Elazar said, "This refers to Beit" Rabbeinus in Bavel."

It stands to reason that Rabbi Yitzchak and Rabbi Elazar are not disagreeing. Rabbi Elazar, while referring to the ultimate Small Temple, agrees that all the synagogues and study halls of Bavel are Small Temples. Rabbi Yitzchak, on the other hand, while referring to all the synagogues in general, nevertheless agrees that the sanctuary of Rabbeinu is the ultimate Small Temple.

Now the title "Rabbeinu" reflects the fact that the one called by this title teaches Torah to disciples. "Beit Rabbeinu", then, is a study hall, and consequently also a synagogue because, ideally, Torah study and prayer services should be conducted in the same place.

9 10

says, in effect, that even when there is no Beit Hamikdash we still have a divine abode, in the form of the synagogues and so on. (*Chiddushei Agaddot Maharsha*.) See also below, section 8.

וְעִנְיִן זֶה נַעֲשֶׂה עַל יְבִי ״בֵּית רַבֵּינוּ״ שֶׁבַּחֲצִי כַדּוּר הַתַּחְתוֹן, שֶׁמְמֶנוּ אוֹרָה יוֹצְאָה לְכָל הָעוֹלָם, לַעֲשׂוֹת מֵהְעוֹלָם כּוּלוֹ (עַד לַפִּנָּה הֲכִי נִדַּחַת בְּקַצְנִי תָבֵל) אֶרֶץ יִשְׂרָאֵל, שֶׁזֶהוּ עִנְיָן דַ״עֲתִידָה לְפִנָּה הֲכִי יִשְׂרָאֵל שֶׁתְּפַשֵּׁט בְּכָל הָאֲרָצוֹת״, וַ״עֲתִידָה יְרוּשְׁלַיִם שֶּׁתְפַשֵּׁט בְּכָל שָׁתְץ יִשְׂרָאֵל״, שֶׁבָּה יוּקְבְּעוּ כָּל בָּתִי רְנִסִיוֹת שֶּבְּכָל הָעוֹלְם כּוּלוֹ מְחוּבְּר לְבֵית הַמִּקְדָשׁ, וּבְמִי מִדְרָשׁוֹת שֶׁבְּכָל הָעוֹלְם כּוּלוֹ מְחוּבְּר לְבֵית הַמִּקְדָשׁ, בּגְאוּלָה הָאֲמִיתִית וְהַשְּׁלֵימָה עַל יְבִי מְשִׁיחַ צִּדְקְנוּ, נְשִׂיא הַדּוֹר, שֶׁהוּא הַמְּשִׁיחַ (גוֹּאֲלָן שֶׁל יִשְׂרָאֵל) שֶׁבַּדּוֹר (כַּנַי״ל סְעִיף ה), וְעוֹד שָׁהוּא הַמְּשִׁיחַ (גוֹּאֲלָן שֶׁל יִשְׂרָאֵל) שֶׁבַּדּוֹר (כַּנַי״ל סְעִיף ה), וְעוֹד וְנֵם זֶה עִיקְר, שֶׁהוּא הַנְּשִׂיא דְּתוֹרַת הַחֲסִידוּת בֹּי, אֲשֶׁר, עַל יְדֵי הָבָּל הְצִיְרָה חוּצָה שָׁאִין חוּצְה הַמְּשִׁיחַ (יִבְלּוֹ מִעְיְנוֹתֶיךְ חוּצְה חוּצָה לְבָּץ מְשִׁיחִ בִּילְיִית בָּבֹל מִעְיִנוֹתָיך הוּצְה הַבְּעִּה מִשְׁיחִ הִבְּל מְשִׁיחִ מִּלְיִם בִּיאַת מַלְּכָּא מְשִׁיחְא״י.

וְעַל פִּי זֶה מוּבָן גוֹדֶל הָעִילוּי דְּ״בֵית רַבֵּינוּ״ — ״מְקְדָשׁ מְעַט״ הָעִיקְרִי בְּגָלוּת הָאַחֲרוֹן, ״שֶׁנָסַע מִקְדָשׁ וְיָשַׁב שָׁם״, וְלָכֵן מְעַט״ הָעִיקְרִי בְּגָלוּת הָאַחֲרוֹן, ״שֶׁנָסַע מִקְדָשׁ וְיָשַׁב שָׁם״, וְלָא שׁבּוֹ ״ְהָרֵי הוּא מְקוֹם הַמִּקְדָשׁ גוּפֵיה דְּלֶעָתִיד״, וְלֹא עוֹד אֶלָא שֶׁבּוֹ יִחָבָּי גוּפִיה דְלֶעָתִיד״, וְלֹא עוֹד אֶלָא שֶׁבּוֹ יִתְבַּלָּה מִקְדַשׁ הָעָתִיד וּמִשְּׁם יְשׁוּב לִירוּשְׁלַיִם (כַּנַ״ל סְעִיף ד).

78) להעיר, שתורת החסידות היא בחיי היחידה שבתורה (ראה קונטרס ענינה של תורת החסידות), הקשורה עם בחיי היחידה שבישראל, נשמתו של משיח צדקנו (כנייל הערה

אגהייק **(79** דהבעשייט – כשייט בתחלתו.

¹ Ezekiel 11:16.

² Metzudat Tzion.

³ And Rashi.

⁴ Yonatan the Translator. Targum Yonatan is the Aramaic translation of the Bible attributed to Yonatan ben Uziel, a disciple of the famed Talmudic sage, Hillel the Elder.

⁵ Megillab 29a. Further in the discussion, the Talmud applies to the synagogues and study halls the verse, "O G-d, You have been an abode for us in all generations." This verse

⁶ Babylon, the center of Jewish life throughout the Talmudic era.

⁷ House (of).

⁸ Our teacher. "House of our teacher" refers to the sanctuary of Rav, the great Talmudic Sage. (See Rashi ad loc.)

⁹ As the Talmud later says, "We would study in

This [elevation of the entire world] is what the Sages referred to when they said, "In the future, Eretz Yisrael will spread out over all the lands." As for the teaching, "In the future, Jerusalem will spread out over the entire Eretz Yisrael" — this means that all the synagogues and study halls around the world will become affixed to the Beit Hamikdash at the time of the true and complete Redemption, which will be brought about by Moshiach, the Nasi Hador.¹¹⁶ Furthermore — and this too is essential — he is the Nasi of chassidism, ¹¹⁷ and it is the dissemination of chassidism outward¹¹⁸ that brings Moshiach.¹¹⁹

Now we can appreciate the unique greatness of Beit Rabbeinu: As the main Small Temple of the final exile, Beit Rabbeinu is the *very place* of the future Beit Hamikdash, and moreover, the place where the future Beit Hamikdash will first be revealed, and the place from which it will return to Jerusalem.

Summary: In this final stage of the final exile, the majority of the Jewish people and their main infrastructure are in the United States of America.

Since the Shechina accompanies the Jewish people and the Nasi Hador wherever they go, it follows that the Shechina, too, is in America. Where in America? In Beit Rabbeinu. As for the Shechina's (partial) presence in other synagogues and study halls — this derives from its presence in Beit Rabbeinu.

The reason that the Jewish people — and hence the Shechina — now reside in America: In America (which is located in the Lower Hemisphere), the Giving of the Torah did not have an overt impact; thus, by elevating America (through disseminating chassidism within and from America), we elevate the entire world. By way of analogy: When elevating a structure, the lowest part of the structure must be elevated in order for the entire structure to be raised.

ייייי מיייי

עַל הַפָּסוּק' ״וָאֶהי לָהֶם לְמִקְדָּשׁ מְעַט בָּאֲרָצוֹת אֲשֶׁר בָּאוּ שְׁם״

— שֶׁגַם בְּחוּץ לָאָרֶץ (״בְּאֲרָצוֹת אֲשֶׁר בָּאוּ שָׁם״), בִּמְקוֹם וּבִזְמַן

הַגָּלוּת, יָשְׁנוֹ ״מִקְדָּשׁ מְעַט״, מֵעֵין וְדוּגְמַת ״הַמִּקְדָשׁ הַגָּדוֹל אֲשֶׁר

בִירוּשָׁלַיִם״², ״תִּנְיָין (שֵׁנִי) לְבֵית מַקְדְשָׁא״ — אִיתָא בִּגְמָרָא⁴

״אָמַר רַבִּי יִצְחָק אֵלוּ בְּתֵּי כְנֵסִיּוֹת וּבְתֵּי מִדְרָשׁוֹת שֶׁבְּבָבֶל, וְרַבִּי

אַלְעַזַר אַמַר זָה בִּית רַבִּינוּ שְׁבְּבַבֶל״.

ְוְיֵשׁ לוֹמֵר, שֶׁרַבִּי יִצְחָק וְרַבִּי אֶלְעָזָר לֹא פְּלִיגִי, הַיְינוּ, שֶׁגַם לְדַעַת רַבִּי אֶלְעָזָר נִקְרָאִים כָּל בְּמֵי כְנֵסִיּוֹת וּבָמֵי מִדְרָשׁוֹת שָׁבַּב לְדַעַת רַבִּי יִצְחָק עִיקַר וּשְׁלֵימוּת שַּׁבְּבָבֶל ״מִקְדָּשׁ מְעַט״, וְגַם לְדַעַת רַבִּי יִצְחָק עִיקַר וּשְׁלֵימוּת הַעִּנִן דְּ״מִקְדָּשׁ מְעַט״ הוּא בִּ״בִית רַבֵּינו״:

הַתּוֹאַר ״רַבּינוּ״ — הוּא עַל שֵׁם שֶׁמְלַמֵּד תּוֹרָה לְתַלְמִידִים,
וּ״בֵית רַבִּינוּ״ (הַבִּיִת שָׁבּוֹ מְלַמֵּד רַבִּינוּ תּוֹרָה לְתַלְמִידְיוּ) — הוּא
בית מִדְרָשׁ, וּבְמֵילָא הֲרֵי הוּא גַם בֵּית כְּנֶסֶת (הַבַּיִת שֶׁבּוֹ מִתְכַּנְּסִים
בָּית מִדְרָשׁ, וּבְמֵילָא הֲרֵי הוּא גַם בֵּית כְּנֶסֶת (הַבַּיִת שֶׁבּוֹ מִתְכַּנְסִים
הָרֵב וְהַתַּלְמִידִים לְתְפִּלָּה), כֵּינְן שֶׁהַלִּימוּד וְהַתְּפִּלָּה צָּרִידְ לִהְיוֹת
בְּבַיִת אָחַד, כְּהַמִּשֶׁךְ הַסוּגְיֵא׳ ״הַנָאי גַּרִיסְנַא בְּבֵי כִנִישְׁתַּא״י.

. יחזקאל יא, טז (1 2) מצוייד עהייפ. מרגום (3 ופרשייי עהייפ. 4) מגילה כט. א. ובהמשך הסוגיא -דריש על בתי כנסיות מדרשות מעון ייהי הפסוק אתה היית לנו בדור ודור", דהיינו גם כשאין בית המקדש קיים יהיי מעון לנו בבתי כנסיות כוייי (חדאייג מהרשייא). וראה לקמן סייח. .(פרשייי). ועד"ז בברכות (6 ח, א: יילא הוה מצלינא אלא היכא

דגריסנאיי. וראה פיי הריייף מגילה שם. חדאייג מהרשייא לברכות ומגילה שם. ואכיימ.

¹¹⁵ Located in the Lower Hemisphere.

¹¹⁶ As mentioned earlier (sect. 5), the Nasi Hador is the Moshiach (the Redeemer) of the generation.

¹¹⁷ Note that the teachings of chassidism represent the Yechida (unique, innermost level) of Torah (see *Kuntres Inyana Shel Torat Hachassidut*), which is connected with the

comprehensive Yechida of the Jewish people — i.e., the soul of Moshiach.

As in, "Your wellsprings shall spread outward"
 i.e., to the furthest possible reaches, to all ends of the earth.

¹¹⁹ Letter of the Baal Shem Tov, beg. Kesser Shem

⁷⁾ בהגהות הבייח: יילא הואי גריסנא אלא בבי כנישתא היכא דמצלינאיי.

the synagogue." Cf. Berachot 8a: "We would pray in no place but where we studied." (See also commentary of the Riaf (found in Ein Yaakov on) Megillah 29a; Chiddushei Agaddot

Maharsha on Berachot 8a and Megillah ibid.)

¹⁰ Bach's version: "We would study in no place but the synagogue where we prayed."

Beit Rabbeinu possesses a distinct advantage over other synagogues and study halls, as we learn from the following Talmudic exposition¹¹:

> What is the meaning of the verse, "G-d loves the gates of Tzion¹² more than all the dwellings of Jacob"?13 This means that G-d loves the gates14 that are metzuyan¹⁵ in Halacha¹⁶ more than [He loves] the synagogues and study halls. ... Since the day the Beit Hamikdash was destroyed, G-d has nothing in His world except the four cubits¹⁷ of Halacha.

Maharsha¹⁸ explains:

Incorporated in the Beit Hamikdash was the Chamber of Hewn Stone, from which the Sanhedrin's 19 Torah rulings issued forth. The Shechina [Divine Presence] certainly resided [there] with them. Now that the Beit Hamikdash has been destroyed, these four cubits of Halacha [Torah law], [where the Shechina resides], are represented by the fixed place from which [Torah] instruction issues forth to the people of the city.²⁰

This, then, is the significance of Beit Rabbeinu²¹: It is the primary place from which Torah instruction issues forth to the Jewish people.

This special quality of Beit Rabbeinu, in which it surpasses other synagogues and study halls, makes it the main Small Temple that G-d has given the Jewish people in exile as a substitute for the Great Temple of Jerusalem.

Summary: (a) In exile, the Shechina resides to some extent in all the synagogues and study halls. (b) Its primary abode in exile is Beit Rabbeinu.



יעל דֶרֶךְ זֶה בַּנוֹגֵעַ לְהַגַּלוּת דְּכְלַלוּת דְּבָנֵי יִשְׂרָאֵל – שַבְּדוֹרֵנוּ זֶה נִמְצַאִים רוֹב מְנִיֵן וְרוֹב בְּנִיֵן דְּבָנֵי יִשְׂרָאֵל בְּגַלוּת אַמֶּרִיקָא, וְיֵשׁ לוֹמַר, שָׁזָהוּ אַחַד הַטְּעַמִים לְכַךְ שָׁגַּם נְשִׂיא הַדּוֹר (ש״הַנַּשִיא הוא הַכּל״) חַי וְנִמְצֵא עֲשֶׁר שַנִים בְּגַלוּת אָמֵריקא, ומשם עַסַק בַהַפַצַת הַתּוֹרָה וְהַיָּהַדוֹת וַהַפַּצַת הַמַעַיִינוֹת חוצה בכל שאר הַאַרצוֹת אֲשֵׁר בָּאוֹ שֵׁם בְּנֵי יִשְׂרָאֵל, עַל יְדֵי תַּלְמִידָיו ושלוחיו בכל קצוי תבל.

קונטרס בית רבינו שבבבל

וכיון שִׁ״בִּכַל מַקוֹם שֵׁגַלוּ יִשִּׂרָאֵל שִׁכִינָה עִמָּהֵן״, הַרֵי, בַּגַלוּת זָה הַאַחַרוֹן שַׁרוֹב מִנָיַן וְרוֹב בַּנַיַן דְבַנֵי יִשְׂרָאֵל בִּיַחַד עם נשיא הַדור נִמְצָאוּ בָגַלוּת אַמֶרִיקָא, גַּלְתַה גַם הַשְּׁכִינַה לגלוּת אָמֶרִיקָא; וּבְגַלוּת אַמֶרִיקָא עַצְמַה ״(בְּבָבֶל) הֵיכָא״ לגלוּת אָמֶרִיקָא בַּהַ״מָקְדֵשׁ מַעַט״ דִ״בִּית רָבֵּינו״, שָהוֹא בִּדוֹגְמַת ״בֵּי כְנִישְׁתָא דהוצל ובי כנישתא דשף ויַתִיב בנהרדעא", "שַנ**ַסע מקדַש וִישַב** שם" (במקום המקדש שבירושלים) ז', וממנו נמשכת השראת השכינה בכל בתי כנסיות ובתי מדרשות שבכל העולם.

ויש לומר ההסברה בזה – לפי שבדור זה, דור האחרון של הגלות ודור הראשון של הַגאולָה, מְסַיִּימִים וּמַשְׁלִימִים ״מֵעֲשֵׁינוּ וַעבוֹדַתֵינוּ כַּל זָמַן מֶשֶׁךְ הַגַּלוּת״⁵״ לַעֲשׁוֹת מֵאָרֶץ הַעָּמִים אָרֶץ יִשְׂרָאֵל גַּם בְּמַקוֹם הַיּוֹתֶר תַּחָתוֹן דְאָרֶץ הַעַמִּים, חֵצִי כַדוּר הַתַּחָתוֹן (שַׁבּוֹ לֹא הַיָּה מַתַּן תּוֹרָה הֹיֹ), אֲשֶׁר, עַל יְדֵי הַעַלַאַת הַמַּקוֹם ָהָיוֹתֶר תַּחָתוֹן מַעַלִּים גַם אָת כַּל שָאַר הַמִּקוֹמוֹת דָאָרֶץ הַעַמִּים יי

ראה ייהתמיםיי (**74** חוי בי עי קכו: יימיום שחרב בית המקדש וקדשי קדשים אשר השייית וישלח לנו גואל צדק . . ויבנה לנו את ירושלים ובית המקדש עם קדשים, הקדשי ליובאוויטש הנה הוא ירושלים שלנו, והבית כנסת אשר כייק אדמוייר מתפלל בו הוא בית המקדש שלנו כוי.יי

תניא רפלייז. **75**) -ראה אגרות (76 אדמוייר קודש מוהריייצ חייב עי תצב ואילד. ושיינ. 77) ייכמו בהגבהת כותלי בית שצריכים להגביי להתחיל התחתון הקורה דווקא ואז ממילא העליונים יוגבהו הימנו, משאייכ אם

היי מתחיל מאמצע

הכותל לא היי מגביי

התחתוניםיי (תוייא בראשית די רעייא).

п Berachot 8a.

¹² Zion.

¹³ Psalms 87:2

¹⁴ I.e., the places.

¹⁵ Outstanding; metzuyan is a play on the word Tzion.

¹⁶ Torah law.

¹⁷ I.e., the places where Torah law is studied. (In certain contexts, the Torah does not regard an area smaller than 4 cubits by 4 cubits as a place.)

Chiddushei Agaddot Maharsha, Megillah

¹⁹ The Jewish Supreme Court.

²⁰ This explains why prayers should be conducted in these places. See Berachot 8a: "Once we learned...that from the day the Beit Hamikdash was destroyed G-d has no place in His world except the four cubits [where] Torah law [is studied], we would pray in no place but where we studied."

²¹ Beit Rabbeinu is like the Sanhedrin. It represents, "The judge who will be in your days" (Deuteronomy 17:9); "The court of [law of] your generation." (Maimonides, Laws of Mamrim, beg. ch. 2)

Similarly, regarding the Jewish people as a whole, the United States is the place of exile of the majority of Jews and of their main infrastructure. Indeed, this is one of the reasons why the Nasi Hador, (who "is everything") lived in America for ten years. From there he disseminated Torah and Judaism through his disciples and emissaries around the world and spread the wellsprings of chassidism outward to all the lands in which the Jewish people had settled.

Since the Shechina accompanies the Jewish people wherever they are exiled, and in this final exile the majority of Jews and their main infrastructure, along with the Nasi Hador, are located in the American exile, the Shechina is also located in the American exile. "Where in the American exile," to paraphrase the Talmud,¹⁰⁹ "does the Shechina reside?" It resides in the small sanctuary that is Beit Rabbeinu. Beit Rabbeinu parallels "the synagogues of Hutzel and Shaf-Veyasiv of Nehardoa" (where the Beit Hamikdash traveled from Jerusalem¹¹⁰), and it is from Beit Rabbeinu that the Shechina issues forth to all the synagogues and study halls around the world.

The reason the Jewish people and [consequently] the Shechina reside specifically in America is as follows: As the last generation of exile and the first generation of Redemption, this generation is the culmination of the Jewish people's actions and service throughout the duration of exile, 111 — that is, our mission of transforming the gentile lands, including the lowliest of them, the Lower Hemisphere, 112 into Eretz Yisrael. 113 By elevating this lowest of places, we automatically elevate all the other places in the gentile lands. 114

וּמַצְלָּה יְתֵּרָה בְּ(בֵית הַכְּנֶסֶת וּבֵית הַמְּדְרָשׁ שֶׁבְּ) ״בֵּית רַבֵּינוּ״ לְגַבֵּי שְׁאָר בְּתֵּי כְנַסִיּוֹת וּבְתֵּי מִדְרָשׁוֹת — כִּדְרָשַׁת חַזַ״לּ
״מֵאי דְּכְתִיב אוֹהֵב ה׳ שַׁעֲרֵי צִיּוֹן מִכֹּל מִשְׁכְנוֹת יַעֲקֹב, אוֹהֵב ה׳
שְׁעָרִים הַמְּצוּיָינִים בַּהַלָּכָה יוֹתֵר מִבּתֵּי כְנַסִיּוֹת וּבְתֵּי מִדְרָשׁוֹת
.. מִיּוֹם שֶׁחָרֵב בֵּית הַמִּקְבְּשׁ אֵין לוֹ לְהַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא בְּעוֹלְמוֹ שֶׁבִּים שָׁקְבָּשׁ אֵין לוֹ לְהַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא בְּעוֹלְמוֹ שֶׁבְּים שָׁהָים שָׁבְּע אַמּוֹת שֶׁל הְלָכָה״,״דְּבִזְמֵן שֶׁבֵּית הַמִּקְבְּשׁ קִיִּים הְיָּה שְׁם לִשְׁבַת הַנָּגְיִית שֶׁמִּשֶׁם יוֹצֵאת הְלַכָּה פְּסוּקָה עֵל פִּי סַנְהֶּדְיִין וְעָמָהָם וַבַּאי הַשְּׁכִינָה שְׁרוּיָה, וְעַבְשָׁיו שֶׁחְרַב בֵּית הַמִּקְבָּשׁ אוֹתְן ד׳ אַמּוֹת שֶׁל הְלָכָה . . מְקוֹם קָבוּע שֶׁמִמֶּנוּ יוֹצֵאת הוֹרְאָה לְאַנְשׁי הִיּא בְּמְקוֹם זֶה דַוְקָאיִי) — שֵׁזָהוּ עִנְיָנוֹ שִׁל בִּינִנְנוֹ שִׁמְכָּוֹב הַתְּפִלֶּה הִיא בְּמֶקוֹם זֶה דַוְקָאיי) — שׁזָהוּ עְנְיְנוֹ שִׁל בִּית בִּינִנְנוֹ בְּיִבְּי בִּמִים הִיִּבְינִי שְׁמִּמְנִּי וֹיִית בִּינִנְה בִּית הַמְּפְלָּה הִיא בְּמְקוֹם זֶה דַוְקְאי") — שׁזָהוּ עִנְינוֹ שִׁל בִינִנוֹ בְּיִים הִיתְבִינוֹ שִׁנְבִינוֹ שִׁיִם בְּית הַיְּבִּינִי שְׁכִּב שִׁבִּים בְּית הַמְּבְּלָה בִּית הַמְּבְּלָה הִיא בְּמְקוֹם זֵה דִוְקְאי") — שׁזָּהוּ עִנְינוֹ

וּמִצַּד הָעִילוּי הַמְיוּחָד דְּ(בֵית הַכְּנֶסֶת וּבֵית הַמִּדְרָשׁ שֶׁבְּ)״בֵית רַבֵּינוּ״ לְגַבֵּי שְׁאָר בְּתִּי כְנִסִיּוֹת וּבְתֵּי מִדְרָשׁוֹת שֶׁבְּבֶבֶל, הֲרֵי הוּא ״מִקְדָּשׁ מְעַט״ הָעִיקְרִי שֶׁנּוֹתֵן הַקְּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא לְיִשְׂרָאֵל בִּזְמַן הַגָּלוּת תִּמוּרַת הַמִּקְדַשׁ הַגַּדוֹל שֵׁבִּירוּשֻׁלִים. 8) ברכות שם. 9) תהלים פז, ב. 10) חדאייג מהרשייא שם.

(11) ייכיון דשמענא להא . . מיום שחרב בית המקדש אין לו להקב"ה בעולמו אלא ארבע אמות של הלכה בלבד, לא הוה מצלינא אלא היכא דגריסנא" (בברכות שם).

¹⁰⁹ Berachot.

¹¹⁰ See *Hatamim* issue 2, p. 126: "From the day our Beit Hamikdash was destroyed until G-d will have mercy and send us the righteous Redeemer...and build for us the Beit Hamikdash and the Holy of Holies, Lubavitch is our Jerusalem, and the synagogue in which the Rebbe prays is our Beit Hamikdash."

[™] Tanya, beg. ch. 37.

The terms "Upper Hemisphere" and "Lower

Hemisphere" are often used in chassidic thought to distinguish between the half of the globe in which the Torah was given,* and the half in which it was not given.**

¹¹³ See footnotes 91 and 93.

¹¹⁴ By way of analogy: When elevating a wall, the lowest beam must be elevated in order for the entire wall to be raised. (*Torah Ohr*, *Bereishit* 4, beg. column 1.)

st That is, it did not experience the Giving of the Torah in an overt manner.

^{**} See Igros Kodesh Admur HaRayatz, vol. 2. p. 492 ff and cross-references.

THE PRIMARY ABODE

Proof that there are different levels of Small Temple may be brought from the beginning of the segment of Talmud under discussion. Concerning the Shechina's place of residence among the Jewish people during exile, the Talmud states:

Wherever they were exiled, the Shechina resided with them. When they were exiled to Egypt, the Shechina resided with them...when they were exiled to Babylon, the Shechina resided with them.... Where in Babylon [does the Shechina reside]? Abaye says, "In the synagogue of Hutzel," and in the Shaf-Veyasiv²³ synagogue of Nehardoa. 24 25 This does not mean in both synagogues at once, but rather, sometimes in one, sometimes in the other." 26

The phrase "the Shechina resides with them" indicates that the Shechina is manifest in special places, ²⁷ such as the Mishkan [Tabernacle] and Beit Hamikdash. ²⁸ In exile, the special places in which the Shechina resides are the synagogues and study halls, as Rabbi Yitzchak states in the passage quoted earlier. These synagogues and study halls are the "Small Temples." ²⁹

The subsequent teaching, then, that the Shechina resides "in the synagogues of Hutzel and Shaf-Veyasiv," which were unique even among the

your servants have cherished her stones'. Cf. Aruch, ibid: "They founded it with stones and earth, that they brought with them from the Beit Hamikdash... and they called it Shaf-Veyasiv, meaning, the Beit Hamikdash 'traveled [from Jerusalem] and settled' there."



עַל פִּי זֶה יֵשׁ לְבָאֵר כָּל הַנַ״ל בַּנּוֹגֵעַ לְ״בֵית רַבֵּינוּ שֶּבְּבָבֶל״ בֵּיתוּ הָבִּיתוּ הָבִּיתוּ הַבְּיתוּ הַבְּיתוּ הַבְּיתוּ הַבְּיתוּ הַבִּיתוּ הַבְּיתוּ הַבְּיתוּ הַבִּיתוּ הַבִּיתוּ הַבִּיתוּ הַבִּיתוּ הַבִּיתוּ הַבִּיתוּ הַבִּיתוּ בִּשִּׂיא דוֹרָנוּ:

וּבְהַקְּדִּים פִּתְגַּם כְּבוֹד קְדֻשַׁת מוֹרִי וְחָמִי אַדְמוּ״רִיּ
שָׁ״עָשֶׂר גָּלִיּוֹת גַּלְתָה ליוּבַּאוִוִיטשׁ״יּ, מִליוּבַּאוֹנִיטשׁ [שֶׁבָּה
הָיָה גִּילוּת גַּלְתָה ליוּבַאוִוִיטשׁ״יּי, מִליוּבַאוֹנִיטשׁ [שֶּבָּה
הָיָה גִילוּי פְּנִימִיּוּת הַתּוֹרָה כְּפִי שֻׁנְּתְבָּאֲרָה בְּאוֹפֶן שֵׁל הַבְּנָה
וְהַשָּׂגָה (״יִתְפַּרְנְסוּן״יּ) עַל יְדֵי תּוֹרַת חֲסִידוּת חַבַּ״ד בְּמֶשֶׁךְ
נְּמָה מְחוּץ לִמְדִינָה הַהִּיא, לְלַטְבִיָא יְּיּ וְאַחַר כַּךְּ לְפוֹלִין יֹּי, וְעַד לְגָּלוּת אַמֶּרִיקְאיּי, וּבְאַמֶּרִיקְא גוּפָא בְּכַמְה מְקוֹמוֹת, עַד לְהַמְּקוֹם הָּלְנוֹת אַמֶּרִיקְאיּי, וּבְאַמֶּרִיקְא גוּפָא בְּכַמָּה מְקוֹמוֹת, עַד לְהַמְּקוֹם שֵּׁל לִיוּבַאוִויטשׁ בְּמֶשֶׁךְ עָשֶׁר שָׁנִים (תְּקוּפָה שְׁלֵימָה) הָאַחֲרוֹנוֹת (יְּקוּפָה שְׁלֵימָה) הָאַחֲרוֹנוֹת (יְהַלִּים לֹיוֹי בְּתִיים בּחִיּים חַיּיּוֹתוֹ בְּעָלְמָא דִין, וְגַם לְאַחֲרֵי (יְחָמִי לְּהִישִׁת מוֹרִי וְחָמִי הַסְּמִלְּקוּתוֹ קְדוּשָׁת מוֹרִי בַּחִיִּים חַיִּיּוֹתוֹ בְּעָלְמָא דִין, וְגַם לְאַחֲרֵי הְסְתְּלִּקוֹתוֹ קְדוּשָׁה לֹא זְזָה מִמְּקוֹמְה יֹי, וְאַדְרַבָּה, בְּאוֹפָן דְּ״מַעֲלִין הַהְּלִּיתוֹ קְדוּשָׁה לֹא זְזָה מִמְקוֹמְהּיֹי, וְאַדְרַבָּה, בְּאוֹפָן דְּ״מַעֲלִין. בַּיִּים וְהוֹלְּה יִי, עֵד בִּיאָת גוֹאל צֵדֶק.

63) ראה סי השיחות תשמייט חייב עי 549. ושיינ.

עייד שמצינו בסנהדרין בסנהדרין עיילעשרה מקומות גלויי (רמב״ם שבערה 13). בסנפר. וראה לקוייש בסנפר. וראה לקוייש

35. ושיינ. 66) מחייי אלול תקעייג (שאז קבע אדהאמייצ דירתו בליובאוויטש) עד יייז מרחשון תרעייו (שאז העתיק

חכייד עי 136 הערה

אדמוייר מהורשייב מושבו לרסטוב) – קייג שנים

יישלשלת היחס

וראשי פרקים מתולדות בית רבינויי בהקדמת הייום יוםיי). 67) משנת תרפייד עד לאחרי המאסר והגאולה בשנת פרזיית, שאז העתיק מושבו מפטרבורג* למושבה מאלאחאווקא – סמוכה למאסקווא (שם). 68) באסרו חג הסוכות תרפייח נסע מרוסיא והתיישב בריגא, לטביא. 69) בשנת תרצייד העתיק מושבו לוורשא, פולין, ובשנת תרצייו העתיק מושבו לאטוואצק עד אלול תרצייט, עד שהגיע לריגא בהי טבת הישיית (ראה מבוא לאגרות קודש אדמוייר מהוריייץ חייה). 70) בטי אדר שני הישיית. 71) ברכות יב, א. 72) ראה עייח שייד פייג. שלייד פייג. שלייה פייא. אגהייק ביאור לסיי זייד. 73) שבת כא, ב.

²² The synagogue of Hutzel was in close proximity to the study hall of Ezra the Scribe, below Nehardoa. (Aruch, entry 'Shaf.') See footnote 57.

²³ "Shaf-Veyasiv was the name of a place built by Yechoniah (King of Judah; also called Yehoyachin) and his following using stones and earth that they brought into exile with them in fulfillment of the verse, 'For your servants have cherished her stones, and favored her dust." (Rashi; see also *Ein Yaakov*.) Cf. Rashi on *Rosh Hashana* 24b: "It is a place; some say [it was called Shaf-Veyasiv because] it was destroyed and then rebuilt. The Shechina was always present there. It was built by Yechoniah and his exiles, who brought with them of the stones of Jerusalem. Regarding them it is written, 'For

²⁴ Nehardoa was a prominent city in Bavel, and a great center of Torah.

²⁵ The version found in *Aruch* — entry 'Shaf' — reads, "Rav said, 'In the synagogue of Hutzel'; Shmuel said, 'In the synagogue of Shaf-Veyasiv."

²⁶ For the Kabbalistic interpretation of this passage see *Likkutei Levi Yitzchak* on *Zohar* III, p. 262.

²⁷ While the Shechina is everywhere, in most places it remains concealed. In these special places, however,

^{*)} כפי שנקראת אז לענינגראד. – ובימים אלו יש שקו"ט להחזיר שמה לפטרבורג (ראה שיחת ש"פ קורח, ג' תמוז (סה"ש תנש"א ח"ב ע' 658)).

^{34,} ch. 3; Shaloh ch. 1; Igeret Hakodesh, $^{\circ 8}$ Shabbat 21b. Explanation to ch. 27.

רפייב).

6 ELEVATION

To apply all this to the Beit Rabbeinu of the present generation — that is, to the sanctuary of my holy father-in-law, the Rebbe, the Nasi Hador: My holy father-in-law, the Rebbe, the Nasi Hador, has a saying,⁹⁶ "Lubavitch⁹⁷ experienced ten exiles." ⁹⁸

From the city of Lubavitch,⁹⁹ the movement relocated to Rostov, and then to Petersburg.¹⁰⁰ Lubavitch was then forced out of that country¹⁰¹ and moved to Latvia,¹⁰² and from Latvia to Poland,¹⁰³ and from Poland to the United States.¹⁰⁴ In the United States, Lubavitch went to a number of places, finally arriving at the fixed location of Beit Rabbeinu, the center of Lubavitch for the last ten years¹⁰⁵ of my holy father-in-law, the Rebbe's, earthly existence. (This place remained Beit Rabbeinu even after the Rebbe's *histalkut*,¹⁰⁶ for holiness never leaves a place where it has dwelt.¹⁰⁷ On the contrary, it continuously rises to new heights,¹⁰⁸ until the coming of the righteous Redeemer).

⁹⁶ See *Sefer Hasichot 5749*, vol. 2, p. 549, and cross-references.

97 Although the Chabad movement began in the town of Liozna, it eventually became identified with the town of Lubavitch, where five successive Rebbes were based. Apparently, the term "Lubavitch" mentioned in the text refers to the Chabad movement as it is identified with Lubavitch.

⁹⁸ Similar to the Sanhedrin, which "was exiled to ten places." (See Maimonides, *Laws of Sanhedrin*.)

⁹⁹ Where, for a number of generations, the Torah's innermost dimension was revealed through the teachings of Chabad, which enables it to be understood and comprehended — that is, it enables it to be internalized.*

— that is, it enables it to be internalized.

100 From 5684 until after the [Previous Rebbe's] incarceration and redemption in 5687, at which time he moved from Petersburg** to the

Malachavka settlement near Moscow.

¹⁰¹ The Soviet Union.

The day after *Sukkot*, 5688, [the Previous Rebbe] left Russia and settled in Riga, Latvia.

¹⁰³ In 5694, [the Previous Rebbe] moved to Warsaw, Poland, and in 5696, he moved to Otvotzk, until Elul 5699; he then moved to Riga, where he arrived on the 5 Teves, 5700. (See forward to *Igrot Kodesh Admur HaRayatz*, vol. 5).

104 On 9 Adar II, 5700.

"Everything goes according to the conclusion." (Berachot 12a.)

¹⁰⁶ The Hebrew term for the passing of a tzadik. *Histalkut* means elevation. When a tzadik undergoes *bistalkut*, his soul leaves neither the physical realm nor his physical body, but continues to exist within them in more elevated state.

107 See Eitz Chayim portal 4, ch. 3, and portal



יְנֵשׁ לְהָבִיא רְאָיָה לְחִילּוּקֵי הַדַּרְגּוֹת בְּ״מִקְדָשׁ מְעַט״ — מִמַּה שֶׁבְּתוֹּב בְּהַתְּחָלַת הַסּוּגְיָא (עַל דְּבַר הַשְּׁרָאַת הַשְּׁכִינָה בְּיִשְׂרָאֵל שָׁבִינָה עִמְהָן, גְּלוּ לְמִצְרַיִם בְּיִמְן הַבְּּלוֹת) ״בְּכָל מָקוֹם שֶׁגָּלוּ שְׁכִינָה עִמְהֶן, גָּלוּ לְמִצְרַיִם שְׁבָּלוּ שְׁכִינָה עִמְהֶן.. בְּבָבֶל הֵיכָא אָמַר אַבּיֵי שְׁכִינָה עִמְהֶן.. בְּבָבֶל הֵיכָא אָמַר אַבּיֵי בְּנִישְׁתָּא דְהוּצֵל^{נו} וּבְבֵי כְנִישְׁתָּא דְשָׁף וְיָתִיבי בְּּנְהַרְדְּעָאיֹּו, בְּבִי כְנִישְׁתָּא הָכָא וָזְמִנִין הָכָא יִזְמִנִין הָכָא יִזֹמִנִין הָכָא יִּיֹבּי בִּנִישְׁתָּא הַכָּא וְהַכָּא יִבִּיוֹ הָכָא יִזֹמִנִין הָכָא יִּיּיִנִי הָבָא וֹבְיִמְיִם הַכָּא יִהַּכָּא, אֶלָּא זִמִנִין הָכָא יִזֹמִנִין הָבָא יִבִּיוֹם בְּבָּא וֹבִייִם בְּיִם בְּיִבְּיִם בְּיִבְּיִם בִּיִּים בְּיִבְּיִם בְּיִבְּיִם בְּבִּים בְּבִּיִם הְבָּא הַכָּא יִהָּכָּא, אֶלָּא זִמִנִין הָכָּא יִזִמִנִין הָכָא יִיִּמִּא הָכָא וְהָכָּא יִּבְיִם בְּבִּיִם בְּיִבְּיִם בְּיִבְּיִם בְּיִם בְּיִם בְּיִם בְּיִבִּים בְּיִם בְּיִם בְּיִבְּיִם בְּיִם בְּיִם בְּיִם בְּיִם בְּיִם בְּיִם בְּיִבְּיִם בְּיִם בְּבִּים בְּיִבְּיִם בְּיִבְּיִם בְּיִבְּיִם בְּיִם בְּבִּים בְּיִבְּים בְּבִּים בְּנִישְׁתָּא הְבָּבְּים בְּבִּים בְּנִישְׁתָּא הָּבְים בְּנִים בְּיִבְּים בְּבָּים בְּיִנְים בְּבָּי בְּנִישְׁתָּא הָבְּים בְּבִּים בְּבִּים בְּיִבְא אִבִּים בְּיִיבְיּים בְּבִּים בְּבִים בְּבִּים בְּבִּיִים בְּיִים בְּיִבְיִים בְּיִבְּיִּים בְּבִּי בְּנִישְׁתָּא הָּבְּיִבְיבְיּים בְּבָּבְיּע בְּיִבּים בְּיִים בְּיִם בְּבִים בְּבִּים בְּבָּיִים בְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִּבְּיִם בְּיִים בְּבִּים בְּיִים בְּבָּים בְּיִים בְּיִבּים בְּיבִים בְּבָּים בְּיִים בְּיִבּים בְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִבְּיִים בְּים בְּיִבְּים בְּיִבְייִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיבְּייִּים בְּיבְּיִים בְּיבִייִים בְּיִּים בְּיִיבְּיִים בְּיִים בְּבְּים בְּיבִּייִים בְּיִים בְּיבְּיבְּיִים בְּיִיבְּיבְייִים בְּיִיבְּייִים בְּיִּים בְּיִים בְּיוּיוּיבְבִּיים בְּיִים בְיִיבְייִים בְּיבִּים בְּיבִייּים בְּיבִּיים בְּיִיבְיּיבְייִים בְּיִ

הַּחִידּוּשׁ בִּ״שְׁכִינָה עִמְּהֶן״ (גַּם בְּגָלוּת) הוּא – ״גִּילוּי הַמְּיִבְּה בִּמְשְׁכָּן וּמִקְדְּשׁ״¹, וּמְקוֹם הַשְּכִּן וּמִקְדְּשׁ״¹, וּמְקוֹם הַשְּׁכִּן וּמִקְדְּשׁ״¹, וּמְקוֹם הַשְּׁכִּן וּמִקְדְּשׁ״¹, וּמְקוֹם זָה הוּא בְּבָתֵּי כְנֵסִיּוֹת וּבְבָתֵי מִדְרָשׁוֹת, שֶׁנִקְרָאִים ״מִקְדְשׁ מעט״³, כּהמשׁךְ הסוּגיא.

וְעַל פִּי זֶה יֵשׁ לוֹמַר, שֶׁבְּהֶמְשֵׁךְ דִּבְרֵי הַגְּמָרָא ״בְּבָבֶל הֵיכָא הְבֵי כְנִישְׁתָּא דְהוּצַל וּבְבֵי כְנִישְׁתָּא דְּשָׁף וְיָתִיב בִּנְהַרְדָּעָא״. בְּיִנִישְׁתָּא דְּשָׁף וְיָתִיב בִּנְהַרְדָּעָא״. בָּתֵי-כְנֶסֶת מְיוּחָדִים בְּבָבֶל), מְדוּבָּר אוֹדוֹת גִּילוּי שְׁכִינָה בְּאוֹפֶן(כנישתא דהוצל (13 קרובה לבית המדרש של עזרא הסופר מנהרדעא למטה ערד (ערוד לקמן הערה וראה .37 יי(שם מקום יכניי ו)בנאה וסיעתו מאבנים ועפר שהביאו עמהן בגלותן לקיים מה שנאמר אבניי עבדיך את ואת עפרה יחוננויי (ובעין (פרשייי ובפרשייי (עקב)).

ר״ה כד, ב: ״מקום הוא, ויש פותרין שחרב וחזר ונבנה, ותמיד היתה שכינה מצוי׳ שם, ויכני׳ וגלותו בנאוהו שנשאו עמהם מאבני ירושלים, ועליהם נאמר כי רצו עבדיך את אבני״. ובערוך שם: ״יסדוה מאבנים ועפר דאיתיאו בהדייהו מבית המקדש .. וקריוה שף ויתיב, כלומר, שנסע מקדש וישב שם״. 13) ובערוך שם: ״רב אמר בכנישתא דהוצל ושמואל אמר בכנישתא דשף ויתיב בנהרדעא״. 16) הביאור ע״ד הקבלה – ראה לקוטי לוי״צ לזח״ג ע׳ רסב. 17) חדא״ג מהרש״א שם. – ומוסיף ש״בגירסת הע״י מייתי נמי גלו לעילם שכינה עמהם שנאמר ושמתי כסאי בעילם, דהיינו מקום מיוחד לגילוי שכינה״. 18) ונקראים גם ״משכנות״ – ״אוהב ה׳ גו׳ משכנות יעקב״, ״דריש משכנות בתי כנסיות ובתי מדרשות שהם במקום משכן שהשכינה שרוי׳ בהם בגלות״ (ברכות שם ובחדא״ג מהרש״א).

it is revealed.

^{*}Tikkunei Zohar, end Tikkun Vav. See also Likkutei Sichot, vol. 24, p. 136, fn. 35, and cross-references.

^{**}Which was called "Leningrad" at the time. There are deliberations taking place these days [i.e., 5751] about whether to change the name back to Petersburg. (See Public Address of Shabbat Korach, Tammuz 3 (Sefer Hasichot 5751, vol. 2, p.658.))

²⁸ Chiddushei Agaddot Maharsha. He adds that in Ein Yaakov's version of the text it also says, "When they were exiled to Eilam the Shechina resided with them, as it says, 'I will place My throne in Eilam'" — i.e., the Shechina ["My throne"] is revealed in a special place.

²⁹ They are also called "dwellings," as in the teaching, "G-d loves the gates...the dwellings of Jacob." "Mishkanos [dwellings] is expounded to mean the synagogues and study halls, which take the place of the Mishkan, for the Shechina resides within them during exile." (Berachot and Chiddushei Agaddot Maharsha.)

synagogues of Bavel, implies that in these two synagogues the manifestation of the Shechina was superior to what it was in other synagogues and study halls.30 And the explanation that "this does not mean in both synagogues at once, but rather, sometimes in one, sometimes in the other," indicates that even between these two superior sanctuaries there is but one special place that actually stands in the stead of the Beit Hamikdash³¹ and thus hosts the primary indwelling and manifestation of the Shechina.

The very name "Shaf-Veyasiv" alludes to the fact that there is one place that hosts the primary manifestation of the Shechina. "Shaf-Veyasiv" means³² "traveled and settled,"33 indicating that the manifestation of the Shechina that had existed solely in the Beit Hamikdash later traveled to a special place in Bavel that serves as the substitute for the Beit Hamikdash.³⁴

From this we understand that in addition to the Small Temples embodied in all the "synagogues and study halls of Bavel," there is one main Small Temple that stands in the stead of the Great Temple of Jerusalem. That Small Temple is "Beit Rabbeinu of Bavel," the place where "the Temple traveled and settled."

Summary: The beginning of the segment of Talmud under discussion contains three teachings:

- a. "The Divine Presence resides with them."
- b. 'In the synagogues of Hutzel and Shaf-Veyasiv."
- c. "This does not mean in both synagogues at once, but rather, sometimes in one and sometimes in the other."

From these three teachings, respectively, we learn:

- a. The Shechina resides with the Jewish people in exile (in the synagogues and study halls).
- b. In special synagogues and study halls (e.g., Hutzel and Shaf-Veyasiv), the manifestation of the Shechina is superior to what it is in other synagogues and study halls.
- c. At all times, there is one unique synagogue and study hall that surpasses all others in greatness; this place is the Shechina's primary abode in exile.

>>See table on page 62

כָפָתגַם הַיַּדוּעַ" ״עַשָּה כָאן (בַחוּץ לַאַרֶץ) אָרֶץ יִשְׁרָאֵל״, שֶׁעְנִיַן זה נַצְשֵה לְכל לָראש עַל יְדֵי בְּנִיַן בָּתֵי כְנֵסִיוֹת וּבָתֵי מִדְרָשוֹת ("מַקְרַשׁ מַעַט") בַּאַרַצוֹת אֲשֶׁר בָאוֹ שֵׁם", וּמֶהֶם נִמְשֶׁכֵת ("מַקְרַשׁ מַעַט") הַקְּדוּשַׁה בָּכַל אָרֶץ הַעַמִּים, וְעֵל יְדֵי זֶה מְמַהֵרִים וּמְזַרְזִים ופועלים קיום היעוד ״עתידה אָרֶץ יִשְׁרָאֵל שֶׁתְּתָפַשֵּׁט בְּכַל האַרצוֹת״וֹּ, ״שֵׁיָהְיָה כֵּל הַעוֹלָם כּוּלוֹ אַז בְּמַדְרֵגַת אָרֵץ יִשְׂרָאֵל דְעַכְשֵׁיוּ, וָאָז יִהְיֶה אֶרֶץ יִשְׁרָאֵל בְּמַדְרָגַת יְרוּשַׁלַיִם דְעַכְשֵׁיוּ, וְזָהוּ שָאַמִרוּ שֵיִרושַלַיִם תִּתְפַשֵּט עַל כַּל אָרֶץ יִשְרַאֵל כּוּלוּ״״, שֶבָה יַקבעו בַתִּי כְנָסִיוֹת וּבַתִּי מִדְרָשׁוֹת שֶבְּבַבֶּל מְחוּבֵּר לַמְקְדָשׁ.

קונטרס בית רבינו שבבבל

וְכֵינֵן שֵׁעִיקֵר עִנְיַנוֹ שֵׁל ״בֵּית רַבֵּינוֹ שֵׁבְּבַבֶל״ הוּא קיבוץ ואסיפת כל הבתי כנסיות ובתי מדרשות שבבבל לקבעם בארץ יִשְּׁרָאֶל, מְחוּבֵּר לְבֵית הַמְּקְדֵּשׁ – ״הֵרֵי הוּא (לֹא רַק הַ״מְקְדֵּשׁ מעַט״ הַעִיקרִי בַּבָבֶל ״שֵנַסַע מִקְדַשׁ וְיַשֶּׁב שַׁם״, אֶלַא גַם) מְקוֹם המקדש גופיה דלעתיד", שבו יתגלה המקדש דלעתיד, ומשם ישוב לירושלים.

60) כולל גם בתים פרטיים דבנייי. אשר, עייי עבודתם של ישראל בתורה וגמייח תפלה בבתיהם הפרטיים, הם בתי נעשים תורה תפלה וגמייח, ובדוגמת עייד יימקדש מעט.יי ראה (61 דברים פסייר פי שבת ורייח. ישעיי תקג.

לקויית מסעי (62

פט, ב. ואילד.

³⁰ In these two synagogues, the Shechina was Maharsha.) evident. (See Rashi on Ein Yaakov.)

³¹ "The place that G-d will choose" (Deuteronomy 12:5 and other verses.)

³² Aruch, ibid. (Cited in Chiddushei Agaddot

³³ I.e., the Temple traveled (from Jerusalem) and resettled (as the main Small Temple of exile).

³⁴ It is thus also the primary place of Torah revelation, "from which instruction issues forth

"Eretz Yisrael," as in the well-known instruction, "Transform *this* place into Eretz Yisrael." This transformation of the lands of the Diaspora into Eretz Yisrael is accomplished first and foremost through establishing synagoguesand study halls in these lands, from which holiness issues forth to all the lands of the nations. This hastens and effects the realization of the promise, "In the future, Eretz Yisrael will spread out over all the lands," which means that "at that time, the entire world will be on the level of present-day Eretz Yisrael, which, in turn, will be on the level of present-day Jerusalem. This is what the Sages meant when they said that in the future Jerusalem will spread out over the entire Eretz Yisrael." This will be fulfilled through all the synagogues and study halls of the Diaspora becoming appended to the Beit Hamikdash.

Now since the main function of Beit Rabbeinu of Bavel is to gather the synagogues and study halls of the Diaspora to become reestablished in Eretz Yisrael and appended to the Beit Hamikdash, it is not only the primary Small Temple of the Diaspora but also *the very place of the future* Beit Hamikdash — the place where the future Beit Hamikdash will be revealed, and the location from which it will return to Jerusalem.

Summary: There is another angle to the greatness of Beit Rabbeinu: Beit Rabbeinu is the sanctuary of the Nasi Hador. Since the extent of the Shechina's presence in a given place depends on the number of Jews present in that place, and the Nasi Hador includes within himself the entire Jewish people, it follows that Beit Rabbeinu hosts the presence of the totality of the Shechina, thereby modeling the Shechina's presence in the Beit Hamikdash. Hence, just as all the synagogues and study halls received the Shechina from the Beit Hamikdash, so do they now receive the Shechina from Beit Rabbeinu.

נַעֲלֶה יוֹתֵר מִגִּילוּי הַשְּׁכִינָה שֶׁבִּשְׁאָר בְּתֵּי כְנֵסִיּוֹת וּבְתֵּי מִדְרָשׁוֹת (״מֲקוֹם שֶׁנִיבֶּר שֶׁהִיא שׁוֹרָה שְׁם״יּוֹ), וִיתֵירָה מִזֶּה, שֶׁיֶּשְׁנוֹ מֶקוֹם (״מֲקוֹם שֶׁנִיבֶּר שֶׁהִיא שׁוֹרָה שְׁם״יּוֹ), וִיתֵירָה מִזֶּה, שֶׁיִּשְׁנוֹ מְקוֹם מְיוֹחָד (אֶחָד, יְחִיד וּמְיוֹחָד) שֶׁהוּא תְּמוֹרַת הַמִּקְדְּשׁ שֶׁבִּירוּשְׁלֵיִם (״הַמְּקוֹם אֲשֶׁר יִבְחַר ה׳״יּי) שֶׁבּוֹ עִיקַר הַשְׁרָאַת וְגִילוּי הַשְּׁכִינָה, שֶׁלֶבן, ״לָא תֵימָא הָכָא וְהָכָא (בְּבֵי כְנִישְׁתָּא דְּשָׁף וְיָתִיב בִּנְהַרְדְּעָא) אֶלָא זִמְנִין הָכָא וְזִמְנִין הָכָא יְזִמְנִין הָכָא״, בְּקַלּוֹם אָחַד דַּוִקָא.

וְעִנְיָן זֶה מוּדְגָּשׁ בִּשְׁמוֹ שֶׁל הַמְּקוֹם, ״בֵּי כְנִישְׁתָּא דְּשָׁף וְיָתִיב בְּנְהַרְדָּעָא״ — שֻׁהַפֵּירוּשׁ דְּ״שָׁף וְיָתִיב״ הוּא ״שֻׁנָּסַע מִקְדָּשׁ וְיָשַׁב בְּנְהַרְדָּעָא״ — שֻׁהַפִּירוּשׁ דְּ״שָׁף וְיָתִיב״ הוּא ״שֻׁנָּסַע מִקְדָּשׁ וְיָשַׁב שְׁסִ״וֹי, הַיְּינוּ, שֶׁגִּילוּי הַשְּׁכִינָה שֶׁהָיָה בַּמִּקְדָּשׁ בִּירוּשָׁלַיִם (וְלֹא בְּמְקוֹם אֲחֵר), נָסַע וְיָשַׁב בְּמָקוֹם מְיוּחָד בְּבָבֶל, תְּמוּרַת הַמִּקְדָּשׁ בִּירוּשׁלִים״י.

רּמְזֶּה מּוּבֶן גַּם בַּנּוֹגַעַ לְ״מִקְדָּשׁ מְעַט״ שֶׁבְּהֶמְשֵׁךְ הַפּוּגְיָא — שֶׁנּוֹסָף עַל כְּלְלוּת הָעִנְיָן דְ״מִקְדָּשׁ מְעַט״ שֶׁבְּכֶל ״בָּתִּי כְנִסִיּוֹת שֶׁבְּכֶל״, יֶשְׁנוֹ הַ״מִּקְדָּשׁ מְעַט״ הָעִיקְרִי תְמוּרַת וּבְתֵּי מִדְרָשׁוֹת שֶׁבְּכֶל״, יֻשְׁנוֹ הַ״מִּקְדָּשׁ מְעַט״ הָגִּדוֹל שֶׁבִּירוּשָׁלַיִם, ״בֵּית רַבֵּינוּ שֶׁבְּכֶבֶל״, ״שֶׁנָסַע מִקְדַשׁ וְיָשֵׁב שַׁם״.

יעקב שם. .ם פי ראה יב. ה ועוד. ערוך שם (הובא (21 בחדאייג מהרשייא). ולכן הייה גם (22 העיקרי המקום התורה. דגילוי יימקום קבוע שממנו יוצאת הוראה לאנשי העיריי, עייד ובדוגמת לשכת וראה שבביהמייק. במלחמות רמביין דכתובות: ייעיקר תורה מימי גלות בנהרדעא שם שגלות יכניי והחרש

והמסגר כוייי.

⁹¹ See *Igrot Kodesh Admur HaRayatz* vol. 1 p. 485. The reference is to the well-known story of a *chasid* who wanted the Tzemach Tzedek to permit him to move to Israel. Instead, the Tzemach Tzedek instructed him, "Turn *this* place into Israel" [—i.e., G-d put you here in order to transform this land of exile into a holy place].

⁹² Including Jewish homes, where Jews practice

Torah, prayer, and acts of kindness, thereby turning their homes into divine sanctuaries akin to Small Temples.

⁹³ See Sifrei beg. Deuteronomy; Pesikta Rabbati: Shabbat and Rosh Chodesh; Yalkut Shimoni on Isaiah, sect. 503.

⁹⁴ I.e., Pre-Messianic.

⁹⁵ Likkutei Torah, Massei, 89b ff.

to all the people of the city," like the Chamber of Hewn Stone (where the Sanhedrin convened) in the Beit Hamikdash. See also Nachmanides, *Milchamot*, end ch. 4 of *Ketubot*: "The

essence of Torah during the days of [the Babylonian] exile was in Nehardoa, the [place of] exile of Yechoniah, and the artisans and the gatekeepers...."

3 ORDER OF PROGRESSION

A further, essential point: Even after the Jewish people are redeemed, and all "the synagogues and study halls will be established in Eretz Yisrael [the land of Israel]," as the Talmud goes on to say, this Small Temple — Beit Rabbeinu — will continue to be unique.³⁵

To explain: Only during the time of exile does the Shechina reside — by way of the Small Temples³⁶ — in the lands where the Jewish people were exiled. At the time of the Redemption, however, "the manifestation of the Shechina will return to Jerusalem;³⁷ it will not remain in those places where the Jewish people were exiled."³⁸ In other words, since the Small Temples will relocate to Eretz Yisrael, to the Beit Hamikdash, the Shechina will no longer be present in the places where the Small Temples stood during the exile.³⁹

Indeed, this is why the Midrash says that the future Beit Hamikdash will be the size of today's Jerusalem — because all the places where synagogues and study halls once stood will become attached to the Temple of Jerusalem.⁴⁰

This is alluded to in the verse, "I will bring them to My holy mountain, and I will gladden them in My house of prayer... for My house will be called a house of prayer for all the peoples." Maharsha explains that "My house of prayer" referring the future Beit Hamikdash, is also 'called [a house of prayer] for all the nations' while it is still in exile. That is, it exists in the form of the synagogues throughout all the lands of the nations, which, in the future, will become attached to the Beit Hamikdash." 42

+ E | E +

לְהַגְּאוּלֶה: ״רַבֵּינוּ״, נְשִׂיא הַדּוֹר, הוּא גַם הַמְשִׁיחַ (גוֹאֲלֶן שֶׁל יִשְׂרָאֵל) שֶׁבַּדּוֹרִּיּ, כְּמוֹ משֶׁה רַבֵּינוּ (הַנְּשִׂיא הָרִאשׁוֹן), ״גוֹאֵל יִשְׂרָאֵל) שֶׁבַּדּוֹרִיּיּ, כְּמוֹ משֶׁה רַבֵּינוּ (הַנְּשִׂיא הָרִאשׁוֹן), ״גוֹאֵל רְאשׁוֹן הוּא גוֹאֵל אַחֲרוֹן״יִּי, כַּיְדוּעַיֹּי שֶׁבְּכָל דּוֹר יֶשְׁנוֹ ״אֶחְד הָרָאוּי מִצְּדְקָתוֹ לִהְיוֹת גוֹאֵל, וְלִכְשֶׁיַגִּיעַ הַזְּמֵן יִגְלֶה אֵלֶיו הַשֵּׁם יִיְבְּבֶּר וְיִשְׁלָחוֹ כוִ״, וּמִסְתַּבֵּר לוֹמֵר שֶׁהוּא נְשִׂיא הַדּוֹר, כִּמְפוֹרְשׁ בְּגְמְרָאיּ הַנְּשִׂית מֵאוֹתְן שֶׁחַיִּין עַרְשָׁיו וַדַּאִי הוּאַ בְנוֹנ הַקְּדוֹש״, הַנְּשִׁיחַ מֵאוֹתְן שֶׁחַיִּין עַרְשָׁיו וַדַּאִי הַיִּשִׁי הַיִּינוּ הַבָּינוּ הַקְּדוֹש״, הַנְּשִׁיחַ מֵאוֹתְן שֶׁחַיִּין עַרְשָׁיו וַדָּאִי הַיִּינוּ הַבָּינוּ הַקְּדוֹש״, הַנְּשִׁיחַ מֵאוֹתְן שֶׁחַיִּין עַרְשָּיו וַדָּאִי הַיִּינוּ הַבָּינוּ הַקְּדוֹש״, הַנָּשִׂיח שֵבְּדוֹר״יּ.

וּמָזֶה מוּבֶן שֶׁעִיקַּר עִנְיָנוֹ שֶׁל ״בֵּית רַבֵּינוּ שֶׁבְּבֶבֶל״, הוּא, הַגְּאוּלֶה מִבְּבֶל, עַל יְדֵי הַנְתִינַת-כֹּחַ לְכְלָלוּת עֲבוֹדְתָם שֵׁל יִשְׂרָאֵל לַעֲשׁוֹת מִבָּבֵל (חוּץ לַאֲרֵץ) אָרֵץ יִשְׂרָאֵל,

(53 שבכאוייא יש ניצוץ משיח וועפייז יש לתווד דרשות חזייל (בלק על הפסוק כד, יז) "דרך כוכב שקאי מיעקביי, על מלד המשיח (ירושלמי תענית פייד הייה), וקאי על כאוייא מישראל (ירושלמי ספייד) – ששניהם אמת בפועל. כיוו שבכאוייא מישראל משיח יש ניצוץ ראה מאור עינים)

ס"פ פנחס)), בחיי היחידה, ניצוץ מבחיי היחידה הכללית שהיא נשמת משיח (רמ"ז לוח"ב מ, ב. ועוד). וכיון ש"הנשיא הוא הכל", שכולל כל הניצוצות דמשיח שבכאו"א מישראל, בחיי היחידה הפרטית, נמצא, שנשמתו היא בחיי היחידה הכללית, נשמתו של משיח, ולכן הוא המשיח שבדור. 45) ראה לקו"ש חי"א עי 8 ואילך. וש"נ. 55) ראה שו"ת חתם-סופר חו"מ (ח"ו) בסופו (סצ"ח). וראה שדי חמד פאת השדה מערכת האל"ף כלל עי. ועוד. 56) סנהדרין צח, ב ובפרש"י. 57) רבינו שבבבל, שהוא כמו רבינו הקדוש בארץ ישראל (כנ"ל הערה 40). – ועפ"ז י"ל שבדברי רב "יהיינו רבינו הקדוש" פסק גם בנוגע לעצמו* ש"היינו רבינו שבבבל." 58) ראה שד"ח שם: "בדרך הזה היי משוער אצלם בל דור מי הוא .. רבינו הקדוש .. בדורו אמרו וידעו שהוא המוכן .. וכן הוא בכל דור ודור צ"ל אחד מוכשר שמא בל דור מי הוא "בל דור מי האר"י ז"ל שבימיו היי האר"י ז"ל", ומסיים "וכ"ז הוא פשוט". 69) ראה אגרות-קודש אדמו"ר מהורי"צ ח"א ע" תפה.

חבירו, פוסק דין לעצמו שלא מדעתו, כיון שע"פ "דין" זה עושים "חבירו, למצבו הוא (ראה לקו"ש ח"ו ע' 283. וש"ו).

") ע"ד הפירוש בלשון המשנה (אבות רכ"ג) "דין וחשבון" (דין ואח"כ חשבון) – ע"כ דברי המשנה (שם מט"ז) ש"נפרעין ממנו מדעתו ושלא מדעתו", שלאחרי האדם שפוסק מדעתו דינו של

too, in every generation there must be one who is worthy of this, in case the [generation] is deserving [of Redemption]. Likewise, the disciples of the Arizal wrote that in his generation he was the one." S'dei Chemed concludes, "All of this is obvious."

³⁵ In fact, its uniqueness will be magnified.

³⁶ In a manner that reflects its indwelling in the Beit Hamikdash.

³⁷ [That is, when they will be redeemed] "from the [current] Edomite exile. However, when they were redeemed from the Babylonian exile, there did remain in Babylon a manifestation of the Shechina, as evidenced by the fact that in the days of Abaye, who lived hundreds of years after the redemption from Babylon, the Shechina was still manifest in the synagogues [of Hutzel]

and Shaf-Veyasiv]," (as stated above, beg. sect. 2). (Chiddushei Agaddot Maharsha.)

³⁸ Chiddushei Agaddot Maharsha.

³⁹ This is why "the synagogues and study halls of Bavel (exile) are made conditional" — i.e., "when they are destroyed...the condition takes effect...for those in Bavel...for when the Redeemer will come, speedily in our days, their holiness will be removed. (Tosafot, s.v. *Batei Knessiyot, Megillab* 28b.) [In order for a synagogue to be transferred to a different location

⁸⁸ Moshiach.

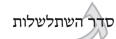
⁸⁹ See Rashi (especially Ein Yaakov's version).

⁹⁰ See S'dei Chemed: "In this manner, they would evaluate, in every generation, who is [the Moshiach] of the generation]...Rabbeinu HaKadosh...in his generation they said and they knew that he was the designated one...so

Rabbeinu, the Nasi Hador, is also the Moshiach of the generation, ⁸¹ like Moses (the first Nasi) of whom it is taught, "The first redeemer is the final redeemer." ⁸² This accords with the well-known teaching that in every generation "there is a righteous individual who is worthy of being the redeemer, and when the time comes, G-d will be revealed to him and will send him..." ⁸³ It is logical to assume that this is the Nasi Hador. Indeed, regarding Rabbi Yehuda Hanasi ⁸⁴ [known also as Rabbeinu Hakadosh ⁸⁵] the Talmud explicitly states: ⁸⁶ "Rav⁸⁷ said, 'If he⁸⁸ is among the living, he is ⁸⁹ Rabbeinu Hakadosh." In other words, "If Moshiach is from the ranks of the living, he is certainly Rabbeinu Hakadosh," the Nasi Hador. ⁹⁰

From this it is understood that the primary function of Beit Rabbeinu of Bavel concerns the *redemption from Bavel* (exile), by means of the power it grants the Jewish people to accomplish their mission of transforming "Bavel" into

hence, he is the Moshiach of the generation. Jew = Moshiach spark. Moshiach spark = Yechida. Nasi = all Yechidas (all Moshiach sparks) = Moshiach.



וְעוֹד וְעִיקְר שׁ שַּהַפַּעֲלָה הַמְיוּחֶדֶת בְּ״מִקְדָּשׁ מְעַט״ דְּ״בֵית רַבֵּינוּ״ נִמְשֶׁכֶת גַּם (וּבְיָתֶר שְׂאֵת וּבְיֶתֶר עוֹז) ״בְּשָׁהַן עֲתִידִין רַבִּינוּ״ נִמְשֶׁבֶּן וֹבְּתָי שְׁאֵז (בְּהֶמְשֵׁךְ הַפּוּגְיָא) ״עֲתִידִין בָּתֵּי כְנֵסִיּוֹת וּבְתֵּי מְרָשִׁרְּ שַׁיָּקְבַבְל שֵׁיָּקְבָעוּ בַּאָרֵץ יִשֹּרָאַל״:

הַשְּׁרָאַת הַשְּׁכִינָה בְּכֶל מְקוֹם שֶׁגָּלוּ יִשְׂרָאֵל עַל יְדֵי הַ״מִּקְדָּשׁ
מְעַט״ שֶׁ״בָּאַרָצוֹת אֲשֶׁר בָּאוּ שְׁם״ (מֵעִין וְדוּגְמַת הַשְּׁרָאַת
הַשְּׁכִינָה בַּמִּקְדָּשׁ שֶׁבִּירוּשָׁלַיִם) אֵינָה אֶלָּא בִּזְמַן הַגָּלוּת, אֲבָל
לְאַחֲרֵי שֶׁ״עֲתִידִין לְהִגָּאֵל״נִי, ״תַּחֲזוֹר גִילוּי שְׁכִינָה לִירוּשָׁלַיִם
וְלֹא תִשְּׁאֵר שָׁם בְּמְקוֹם שֶׁגָּלוֹ יִשְׂרָאֵל כְּכָר״נִי, הַיְינוּ, שֶׁלֹא תִהְיֶה הַשְׁרָאֵת הַשְּׁכִינָה בַּמְּקוֹם שֶּגְלוֹ יִשְׂרָאֵל כְּכָר״נִי, הַיְינוּ, שֶׁלֹא תִהְיֶה הַשְׁרָאַת הַשְּׁכִינָה בַּמְקוֹם בְּחוּץ לָאָרֶץ שֶׁעְלָיו עָמַד הַ״מִּקְדָּשׁ מְעַט״ יֵעָקר מִמְּקוֹם זֶה וְיִקְּבַע בְּאֶרֶץ מְעַט״נִי, בִּמְקוֹם זֶה וְיִקְּבַע בְּאֶרֶץ יִשֹּרִית בִּמְקוֹם זֶה וְיִקְּבַע בְּאֶרֶץ יִשְׁרִאל, במקדשׁ הגדוֹל שׁבִּירוּשׁלַיִם.

וְלָבֵן ״אָמְרוּ בַּמִּדְרָשׁ לֶעָתִיד לְבֹא יִהְיֶה בֵּית הַמִּקְדָּשׁ גָּדוֹל בִּירוּשָׁלַיִם שֻׁבְּעוֹלְם הַזֶּה . . לְפִי שָׁבִּירוּשָׁלַיִם הַבְּנוּיָה לֶעָתִיד יִּהְיֶה חוּבְּרָה לָה לְמִקְדָשׁ יַחְדִּיו כָּל מְקוֹמוֹת שֶׁל בְּתֵי כְנֵסִיּוֹת שָׁהיוּ בּעוֹלְם הַזָּה״⁴².

וְכִמְרוּמָּז גַּם בַּפָּסוּק² "וַהַבִּיאוֹתִים אֶל הַר קְּדְשִׁי וְשִׂמַחְתִּים בְּכִּחוּמָּז גַם בַּפָּסוּק² "וַהַבִּיאוֹתִים אֶל הַר קְּדְשִׁי וְשִׁמְּחְתִּים בְּבִית תְּפִּלְתִי "שָׁקְאֵי בְּבִית תְּפִּלְתִי "שָׁקְאֵי עַל בֵּית הַמִּקְדָּשׁ דְּלֶעְתִיד, "בְּעוֹלְם הַזֶּה בְּגָלוּת הוּא יִקְרֵא לְכָל הָעַמִים דְּהַיְינוּ בָּתֵּי כְנֵסִיּוֹת שֶׁבְּכָל אֶרֶץ הָעַמִּים שֶׁיִּקְבְעוּ לֶעְתִיד בּארץ ישׂראל מחובר לבית המקדש".

אבל כשנגאלו כבר מגלות בבל, נשארה מגלות בבל, נשארה דהא בזמן אביי שהיי כמה מאות שנים אחר שנגאלו מבבל ועדיין נשארה גילוי השכינה שם בבהכ"נ" (חדא"ג מהרש"א שם).

מוון שיא שבון.

(25 ייבתי ולכן, שבבבל כנסיות תנאי על עשויין", "כשחרב מהני התנאי לאותן שבבבל שהרי לעת בא גואל במהרה בימינו קדושתןיי (תודייה בתי כנסיות – מגילה כח, ריש עייב).

.ז. ישעיי נו. ז.

⁸¹ Note that a spark of Moshiach exists within each and every Jew. [This resolves an apparent contradiction between two Talmudic teachings on the words, "A star issued from Jacob" (Numbers 24:17): According to one teaching this refers to Moshiach (Jerusalem Talmud, Taanit 4:5); according to another it refers to every Jew (Jerusalem Talmud, Maaser Sheini, end ch. 4). In light of the above there is no contradiction, for each and every Jew possesses a spark of Moshiach's soul (see Meor Einayim, end Pinchas), since every Jew possesses a Yechida (the fifth and inner most level of the soul), and every individual Yechida is a spark of the comprehensive Yechida, which is the soul of Moshiach. (Remaz on Zobar II, 40b; et al.)] Since "the Nasi is everything" - i.e., he comprises all the individual sparks of Moshiach, his soul is perforce the comprehensive Yechida;

⁸² See *Likkutei Sichot* vol. 11, p. 8 ff, and cross-references.

⁸³ See Responsa of Chatam Sofer, vol. 6., sect. 98. See also S'dei Chemed, P'at Hassadeh, Ma'arechet Ha'Alef, K'lal Ayin, and other sources.

⁸⁴ Rabbi Judah the Prince/Leader, the Nasi in his generation.

⁸⁵ Our holy teacher.

⁸⁶ Sanhedrin 98b and Rashi ad loc.

⁸⁷ I.e., Rabbeinu of Bavel. Rav was the Babylonian counterpart of Eretz Yisrael's Rabbi Yehuda Hanasi (see footnote 63). Thus, Rav's ruling that Rabbeinu Hakadosh is Moshiach (see footnote 90) applies also to himself,* Rabbeinu of Bavel.

^{*}The Mishna in Avot (Ethics of the Fathers), beginning of chapter 3, says: "Know...before Whom you will give judgment and accounting..." The order is somewhat perplexing, for first one gives an accounting and only afterward (judgment) given. Commentators have offered the following answer: In Mishna 16 of the same chapter it says: "He is punished knowingly and unknowingly." One of the meanings behind this is that the judgment a person passes on another person determines the judgment the first person will receive for a similar fault. Thus, by "knowingly" passing judgment on one's fellow, one "unknowingly" seals his own fate, for when he gives an accounting of his own deeds, the Heavenly Court subjects him to his own verdict. [In other words, first a person judges his fellow; later, Heaven make s an accounting of the first person's deeds, and if he has the same fault as the first person, he receives the same verdict he passed on that person.] (See also footnote in Likkutei Sichot vol. 8, p. 652.)

at some future point (in this case to Jerusalem, when the Redemption takes place) it must be built with that express intent.]

⁴⁰ Chiddushei Agaddot Maharsha.

⁴¹ Isaiah 56:7.

⁴² Chiddushei Agaddot Maharsha.

In light of this explanation, the Small Temples assume an even greater quality than previously explained: If all the places in exile where the synagogues43 stood will become appended to the Beit Hamikdash, then "now already, in exile, the synagogue is the very place of the future Temple."44

It is reasonable to assume that a particular synagogue's point of attachment to the future Beit Hamikdash will depend on its spiritual level during the exile: Those synagogues surpassing all others in greatness (such as the "synagogue of Hutzel and the synagogue of Shaf-Veyasiv of Nehardoa," each of which was Beit Rabbeinu in Bavel at a certain time) will be closer to the Beit Hamikdash; they will actually touch it and be joined to it, 45 and they will be the medium through which all the other synagogues of the Diaspora will be attached to the Beit Hamikdash.

Hence, Beit Rabbeinu will continue to posses an advantage over the other synagogues and study halls.

Summary: Not only do the synagogues and study halls house the Shechina in exile — in the future, they will actually be part of the Beit Hamikdash. A synagogue and study hall's point of attachment to the Beit Hamikdash will depend on its level of boliness in exile — i.e., on the extent to which the Shechina resided within it during the time of exile. As the primary abode of the Shechina in exile, Beit Rabbeinu will be closest to the Beit Hamikdash — actually touching it — and will serve as the medium through which the other synagogues and study halls will be part of the Beit Hamikdash.

⁴³ And study halls.

Beit Hamikdash [- for the Sanhedrin had to be located near the Altar]. (Jerusalem Talmud, Makkot, 2:5; Mechilta end Parshat Yisro, and other sources.)

ש"אכל" בי עשרה שכינתא שריא" 45" בי עשרה

וזהו גם אחד הטעמים שבתי כנסיות ובתי מדרשות שבבבל כִּי, בַּבֵית הַמַּקְרֵשׁ שֵבוֹ הֵיוּ מַתאַסְפִים ישראל, היתה גילוי כּלַלוּת הַשַּׁכִינָה, שַנְקְרָאת כַּנָסֶת יִשֹׁרַאֵל, מִקוֹר כָּנֵסֶת יִשִּׁרָאֵל שֵׁלְמַטָּה, מַה שֶּׁאֵין כֵּן בְּבָתֵי כְנֵסִיוֹת ובתי מדרשות בארצות אשר באו שם בכל מדינה ומדינה עיר ועיר, שבהם מתאספים עשרה מישראל, שורה ומתגלה עליהם רק חלק כביכול מהשכינה.

ועל פי זה יש לבאר העילוי ד"בית רבינו שבבבל" אוא הַהַּוֹר, ״הנּשׂיא הוא (בַּיִת) שֵׁל נִשִּׂיא הַדּוֹר, ״הנּשׂיא הוא — שֶׁלְהִיוֹתוֹ מִקוֹמוֹ הַקַּבוּעַ הַבּל״, שַבּוֹלֵל כָּל הַדוֹר, יָשׁ בּוֹ הַשְּׁרַאַת (וְגִילוּי) כִּלַלוּת הַשְּׁכִינַה (לא רַק חֶלֶק שֵׁשׁוֹרָה (וּמְתַגַּלָה) עַל עֲשַׂרָה מִיְשִׂרָאֵל) אָ מַעִין (וֹמְתַגַּלָה) (לא רַק וְדוּגְמַת הַשְּׁרָאַת וְגִילוּי הַשְּׁכִינָה בְּבֵית הַמְּקְדַשׁ, ״שַׁנַסַע מְקְדֵשׁ וָנַשֵּׁב שַׁם״٥٠, וּמְמֵּנוּ נִמְשֵׁךְ הַשְּׁרָאַת וְגִילוּי הַשְּׁכִינָה בְּכֵל בַּתֵּי כנסיות ובַחֵי מִדְרַשוֹת בַּאַרַצוֹת אֲשֶׁר בַּאוֹ שַם, כִּמוֹ בֵּית הַמְּקְרַשׁ שממנו אורה יוצאה לכל העולם יי.

ויש לומר, שביתו של נשיא הדור, שכולל כל הדור, הוא עַל דֶּרֶךְ וּבְדוּגְמֵת ״חֵלְפִּיוֹת״, ״חֵל שֶׁכֵל פִּיוֹת פּוֹנִים בּוֹ״, כדרשת חז"ל בנוגע לבית המקדש.

ועיקר – מעלת ״בּית רבּינוּ שַבּבבֵל״

(רבינו שבבבל) . . ומצלו התםיי. 51) ראה ירושלמי ברכות פייד הייה. ועוד. 52) ברכות ל, א.

.א. סנהדרין לט, א וראה תניא (48 : סכייג אגהייק יישמעתי מרבותי כי אילו נמצא מלאך אחד עומד במעמד עשרה מישראל ביחד אף שאינם מדברים בדברי תורה תפול עליו אימתה ופחד בלי גבול ותכלית משכינתא שהיי עד עלייהו מתבטל ממציאותו לגמרייי.

נוסף לכך שגם (49 בפשטות מתקבצים ובאים לייבית רבינו שבבבליי שלא מישראל, שאר בערך לגבי בתי כנסיות ובתי מדרשות. – ולהעיר מר"ה כד, ב: "כיון דנשיא הוא שכיחי

ולהעיר מרייה (50 כד, ב: ייבי כנישתא דשף ויתיב בנהרדעא . . הוו עיילי רב

רבים גביייי.

⁴⁴ Chiddushei Agaddot Maharsha.

⁴⁵ Like the Chamber of Hewn Stone (where the Sanhedrin convened) which was part of the

⁷⁸ See Jerusalem Talmud *Berachot* 4:5, and other sources.

⁷⁹ I.e., When praying anywhere in the world, a Jew

faces the Beit Hamikdash 80 Berachot 30a.

— and, as stated in the Talmud,⁷³ "In every house of ten [Jews], the Shechina resides."⁷⁴

This is also one of the reasons that the synagogues and study halls of exile are called *Small* Temples: In the Beit Hamikdash, where *all* the Jewish people gathered, the Shechina — also referred to as Knesset Yisrael [the Congregation of Israel], the spiritual source of the Jewish people — was revealed in its entirety, whereas in the synagogues and study halls of the Diaspora, ^{7,5} where tens of Jews gather, but not the entire Jewish people, only part of the Shechina is manifest.

In light of the above, we can better appreciate the unique greatness of Beit Rabbeinu of Bavel: Since Beit Rabbeinu of Bavel is the fixed location (the House) of the Nasi Hador, who "is everything" (i.e., he incorporates within himself the entirety of the Jewish people), it follows that the entire Shechina, and not just part of the Shechina (as is revealed in every gathering of ten or more Jews⁷⁶), resides there. This reflects the manifestation of the Shechina in the Beit Hamikdash.⁷⁷ Just as light emanated to the entire world from the Beit Hamikdash,⁷⁸ so does the manifestation and revelation of the Shechina in all the synagogues and study halls of the Diaspora emanate from Beit Rabbeinu.

The House of the Nasi Hador— who incorporates all the people of the generation — is thus a form of *Talpiyot* — an "elevation towards which all mouths turn," ⁷⁹ as the Sages expounded in connection with the Beit Hamikdash.⁸⁰

Moreover — and this is an essential point — Beit Rabbeinu of Bavel possesses a distinct superiority insofar as the Redemption is concerned, for

וְעֵל פִּי זֶה נִיתּוֹסֵף עוֹד יוֹתֵר בְּגוֹדֶל הַמַּעֲלֶה דְ״מִקְדָּשׁ מְעַט״ – דְּכֵיוָן שֶׁ״בִּירוּשָׁלֵיִם הַבְּנוּיָה לֶעְתִיד יִהְיֶה חוּבְּרָה לֶה לְמְקְדָשׁ יַחְדִּיו כָּל מְקוֹמוֹת שֶׁל בָּתִי כְנַסִיוֹת שֶׁהִיוּ בְּעוֹלֶם הַזֶּה״ הִנְמְצָא עַתָּה בְּגָלוֹת . . בִּית הַכְּנֶסֶת הֲרֵי הוּא מְקוֹם הַמִּקְדָּשׁ גּוּפֵיה, דלעתיד״.

וְיֵשׁ לוֹמַר, שֶׁחִיבּוּר הַבְּּתֵּי כְנֵסִיּוֹת שֶׁבְּכָל אֶרֶץ הָעַמִּים (״מִקְדָשׁ קְעָט״) לְבֵית הַמִּקְדָשׁ דְּלֶעְתִיד יִהְיֶה בְּהָתְאֵם וּלְפִי-שֶרֶן חִילוּקִי הַדַּרְגּוֹת שֻׁבֵּינִהֶם — שֻׁבְּתֵּי כְנִסִיּוֹת הַמְיוּחְדִים שֻׁיֵּשׁ בְּהָם מַעֲלָה יְתֵירָה לְגַבֵּי שְׁאָר בְּתֵּי כְנֵסִיּוֹת (כְּמוֹ ״בֵּי כְנִישְׁתָּא דְהוּצֵל וּבִי כְנִישְׁתָּא דְשָׁף וְיָתִיב בּנְהַרְדָּעָא״, ״בֵּית רַבֵּינוּ שֶׁבְּבָבֶל״) יִהְיוּ וּבִי כְנִישְׁתָּא דְשָׁף וְיָתִיב בּנְהַרְדָּעָא״, ״בֵּית רַבֵּינוּ שֶׁבְּבָבֶל״) יִהְיוּ קּוֹדְמִים בְּהַחִיבְּוּר לְבִית הַמִּקְדָשׁ, שֻׁיִהְיוּ מְחוּבְּרִים מַמְּשׁׁשׁ לְבֵית הַמִּקְדָשׁ כָּל שְׁאָר בְּתֵי כְנֵסִיּוֹת וּבְּאַמְצְעוּתָם יִהְיוּ מְחוּבָּרִים לְבֵית הַמִּקְדָשׁ כָּל שְׁאָר בְּתֵּי כְנֵסִיּוֹת שֹׁבּארץ העמים.

ע״ד ובדוגמת לשכת הגזית (מקום מושבם של הסנהדרין) ש ב ב י ה מ ״ ק שתשים סנהדרין ״אצל המזבח(י״רושלמי מכות פ״ב ה״ו. מכילתא ס״פ יתרו. ועוד).

⁷³ Sanhedrin 39a.

⁷⁴ See *Tanya*, *Igeret Hakodesh* 23: "I heard from my masters that if there were an angel standing in the presence of a gathering of ten Jews, *even if there are no words of Torah between them*, an unlimited and infinite fear and awe would then befall it from the Shechina that dwells over them that it would become totally nullified."

⁷⁵ Which are spread across many nations and cities.

⁷⁶ This is in addition to the fact that, quite literally, many Jews come and gather in Beit Rabbeinu of Bavel — far more than in other synagogues and study halls. Note the statement in *Rosh Hashana* 24b: "Since he is the Nasi, he is frequented by many people."

⁷⁷ Note the statement in *Rosh Hashana* ibid: "The Shaf-Veyasiv synagogue of Nehardoa... Rav (i.e., Rabbeinu of Bavel) would go there... and he would pray there."

4 POINT OF RETURN

To take it a step further: It stands to reason that the future Beit Hamikdash (which will descend from Heaven fully rebuilt and perfected⁴⁶) will first be revealed in the place of exile where the Beit Hamikdash "traveled and settled" (i.e., Beit Rabbeinu in Bavel"), and relocate from there to Jerusalem.

To explain: Even at the very moment of Redemption, the Shechina will continue to reside in the main Small Temple of the Diaspora. As the Talmud quoted above⁴⁷ goes on to say, "Even at the time of their Redemption, the Shechina will reside with them, as it is written, 'And G-d your L-rd will bring back your captivity'⁴⁸: Instead of saying 'Vehaishin,' which is the proper Hebrew term for 'He will bring back,' the Torah says, 'Veshan,' which means 'He will come back.' This teaches us that G-d Himself will return from exile together with them''⁴⁹ — i.e., even during the final moment of exile, the Shechina will continue to reside with the Jewish people in their place of exile, and, from that place, G-d will return with all the Jewish people to the Temple in Jerusalem, to settle and reveal His Presence there forever.

The fact that "G-d will return from exile together with them" — that is, from the Small Temple, which is the place to which the Beit Hamikdash "traveled and settled" (already identified as Beit Rabbeinu) — means, in effect, that Beit Rabbeinu is the place where the redemption of the Shechina will begin and will be fully realized. This will be the total and complete revelation of the Shechina and not just a partial revelation, as occurs in the Small Temples.

This revelation is the very function of the future Beit Hamikdash.

In other words: Just as the Shechina returns to Jerusalem from the place in exile where it resides, so does the future Beit Hamikdash, which houses the manifestation of Shechina, return to Jerusalem from the place in exile to which it "traveled and settled"; it becomes revealed in that place first, and afterwards is transferred to its proper place in Jerusalem.⁵⁰



וְיֵשׁ לְהוֹסִיף בְּבֵיאוּר הָעִילוּי דְ״בֵית רַבֵּינוּ שֶׁבְּבָבֶל״ הִיא

שְׁמַעֲלֶתוֹ לְגַבֵּי ״בָּתִי כְנֵסִיּוֹת וּבְתִּי מִדְרָשׁוֹת שֶׁבְּבָל״ הִיא

(נוֹסְף עַל מַעֲלַת בֵּית הַבְּנֶסֶת וּבִית הַמִּדְרָשׁ שֶׁבְּבֵית רַבִּינוּ) גַּם מַצֵּד הֱיוֹתוֹ ״בִּית רַבִּינוּ״נּ (״רַבִּינוּ״ (סְתָם) דְּכָל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל, מָצַד הֱיוֹתוֹ ״בִּית רַבֵּינוּ שֶׁבְּבָבֶל״, רַבְּן שֶׁל כְּל בְּנֵי הַגּוֹלְה״ּ), בֵּיתוֹ שֶׁל נְשִׂיא הַדּוֹר, שֶׁ״הַנְּשִׂיא הוּא הַכּּל״.

עִיקַר²׳ הָענְיָן דְּהַשְּׁרָאַת הַשְּׁכִינָה בְּבֵית הַמִּקְדָּשׁ הִיא בְּיִשְׂרָאֵל (מִצַּד מַעֲלָתָם שֶׁל יִשְׂרָאֵל, ״יִשְׁרָאֵל וְקוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא כּוּלָּא חַד״׳׳), כְּמוֹ שֶׁבָּתוֹב׳ ״יְעָשׁוּ לִי מִקְדָּשׁ וְשֶׁבַנְתִּי בְּתוֹכָם״, בְּתוֹכוֹ לֹא נָאֲמֵר אֶלָּא בְּתוֹכָם׳, וְעַל דֶּרֶךְ זֶה בַּנּוֹגֵעַ לְהַשְּׁרָאַת הַשְּׁכִינָה לֹא נָאֲמֵר אֶלָּא בְּתוֹכָם׳, וְעַל דֶּרֶךְ זֶה בַּנּוֹגֵעַ לְהַשְּׁרָאַת הַשְּׁכִינָה בִּיִם הַנִּישְׁתָּא כו׳״, ״מִקְדָשׁ מְעַט״) בְּמוּרְגָּשׁ בְּהַתְּחָלֵת הַמַּאֲמֶר ״בּוֹא וּרְאֵה כַּמָּה חֲבִינִּח מְעַט״) בְּמוּרְגָּשׁ בְּרוּךְ הוּא שֶׁבְּכָל מְקוֹם שֶׁנָּלוֹ שְׁכִינָה עִמְהָן״, יִשְׂרָאֵל לִפְנֵי הַקְּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא שֶׁבְּכָל מְקוֹם שֻׁנָּלוֹ שְׁכִינָה עִמְהָן״, וְלֵא עוֹד אֶלָּא שָׁהִתְגַלוּת הַשְּׁכִינָה בְּבִית הַמִּקְדָשׁ הִיא מִפְּנֵי שֶׁבִּוֹ מִחְלְאֵל בְּרָרְ זְיִבְעֹל דְּרָדְ זָה בְּבָּתְר מִיְיְבָאל הָיִבְיּ ״ִבְּבוֹא כָל יִשְׂרָאֵל מְרְבִּי בְּקְרוֹם אֲשָׁרָה בְּלֵּיךְ זָה בְּבָּתְיֹ בְּמָרְר בִּמְרִבִּי מִרְרְשֵׁוֹת, שְּבָּבְיֹם מִתְאַסְפִים עֲשָׂרָה מִיְרְשִׁוֹת, שֶׁבָּקוֹם אֲשֶׁרְה מִתְצְשָׁרִה מִינְבְּתְּבְּי מִיְרְשׁוֹת, שֶּבָּרָה מִוְאַסְפִים עֲשָּׁרָה מִינְיִשְׁר, שְּבָּה מִי מִיּרְשׁוֹת, שִׁבְּרָה מִיתְבָּים מִנְעִיבָּי מִרְרְשׁוֹת, שְׁבָּלְם מִוֹל מִלְנִיך בַּמְקוֹם אֲשָּׁרָה מִתְאַסְפִים עֲשָׂרָה מִינְיִלְשִׁר, שֶּבָּרְשׁוֹת, שְׁבָּבְיִי מִיְרְשׁוֹת, שְׁבָּבְיּת מִרְרְשׁוֹת, שֶׁבָּהָה מִתְאַסְפִים עֲשָּׁרָה מִיִילְת, מִירְרְשׁוֹת, שִׁבְּיִם מִּתְאַסְפִים מִּתְאַסְפִים עֲשָּרָה מִיִּילְתוֹי בְּיִבּיוֹ מִילְיִיבְּבְּבָּיִה מִּיִבְישׁר בְּיִים מִּילְנִיף בְּבִּיּים בְּיִבּים בְּיִים בְּיִּבְּים בְּיִים בְּיִבּים בְּיּבְים בְּיִים בְּיִים בְּיֹים בְּיִּים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיוֹים בְּיוֹים בְּיוֹים בְּיוֹבְיוֹים בְּיוֹים בְּיוֹים בְּיִים בְּיִים בְּיוֹבְיּים בְּיוֹים בְּיוֹים בְּיוֹבְישׁיִּים בְּיוֹבְים בְּיוֹבְיּים בְּישְׁבְּיִים בְּיוֹבְיּעוֹים בְּיוֹים בְּיוֹבְיּים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיוֹבְשִׁיּים בְּבְיוֹם בְּיוֹים בְּיוֹים בְּיִים בְּיבְּיוֹם בְּיוֹים בְּיבְישִיּם בְּיים בְּיבְּיים בְּיוֹם בְּיבְּים בְּיבְּים בְּעִים בְּיבְי

גאולתכם״. 39) ועפ״ז יומתק הלשון״בית רבינו״, ולא ״בית הכנסת ובית המדרש של רבינו״.

ולהעיר, (40 שבבבליי שיירבינו הוא **רב** (פרשייי). שנקרא רב סתם, ייכמו שקורין לרי יהודה הנשיא **רבי** בארץ ישראל קרו ליי נמי בבבל **רב**יי (פיי רשביים פסחים קיייט, ב. בייב נב, א). - ונקרא "רישסדרא בבבליי (חולין קלז, ב – הובא בפיי רשביים שם). פרשייי חוקת כא, בהבא (42 לקמן – ראה לקויית

ברכה ח, א. סהיימ תקסייו עי קב ואילך. 43) ראה זחייג עג, א. 44) תרומה כה, ח. 45) ראה אלשיך עהייפ. שלייה סט, א. ועוד. 46) וילך לא, יא.

■

⁴⁶ Rashi and Tosafot on Sukkab 41a, and other sources.
⁴⁷ Segment beginning with, "Wherever they were exiled, the Shechina resided with them."

[&]quot;Israel and the Holy one, blessed be He, are entirely one." See *Zohar* III: 93a.

⁶⁷ Exodus 25:8.

⁶⁸ The Mishkan/Beit Hamikdash.

⁶⁹ The Jewish people's.

⁷⁰ See Alshich on verse; Shaloh 69a, and other sources.

⁷¹ I.e., "Wherever they were exiled, the Shechina

resided with them... when they were exiled to Babylon, the Shechina resided with them...I have been for them a small sanctuary in the lands where they arrived.... Rabbi Yitzchak said, 'This [refers to] the synagogues and study halls of Bavel'; Rabbi Elazar said, 'This refers to the house of Rabbeinu in Bavel.'"

⁷² Deuteronomy 31:11.

MOSES IS ISRAEL

To elaborate on the unique greatness of Beit Rabbeinu:

Beit Rabbeinu's superiority over all the other synagogues and study halls of Bavel lies also in the fact that it is the house of Rabbeinu,⁶¹ the Nasi Hador,⁶² the teacher of all the exiles,⁶³ who "is everything."⁶⁴

To explain: The indwelling of the Shechina in the Beit Hamikdash takes place primarily⁶⁵ within the Jewish people,⁶⁶ as the Torah says, "They shall make a sanctuary for Me, and I shall dwell in their midst."⁶⁷ The wording of the verse is not, "I shall dwell in its⁶⁸ midst," (i.e., within the Tabernacle), but rather, "…in their⁶⁹ midst"⁷⁰ (within the Jewish people).

In exile, too, the Shechina resides primarily within the Jewish people, as emphasized in the opening statement of the Talmudic passage under discussion⁷¹: "Come see how beloved is Israel to G-d, for wherever they were exiled, the Shechina resided with them." In fact, the reason the Shechina was revealed in the Beit Hamikdash was that the entire Jewish people gathered there, as the verse says, "When all of Israel will come to see the face of G-d, your L-rd, in the place that He will choose."⁷² Similarly, the Shechina resides in all the synagogues and study halls because they host gatherings of tens of Jews

exact same wording here (law 4) that he uses at the beginning of the chapter. In law 1, he writes simply that Moshiach "will build the Beit Hamikdash," for he is referring to the actual Beit Hamikdash [in Jerusalem]; here, however, where he describes the qualifications by which Moshiach is identified, he writes, "If he did so and succeeded, and built the Beit Hamikdash in its place," in order to tell us that among the things that Moshiach must accomplish is the building of the main Small Temple of exile, in preparation for and initiation of the future Temple's revelation.

⁶³ Note that Rabbeinu of Bavel refers to Rav (see footnote 8), whose title, 'Rav,' is not qualified by any other adjectives or words. Just as in Eretz Yisrael, Rabbi Yehuda Hanasi (see footnote 85) was called 'Rebbe' [teacher/master], so his Babylonian counterpart was called 'Rav' [another term for "teacher/master"]. (Rashbam on Pesachim 119b, Bava Basra 52a.) He is also referred to as "The head of the academy in Bavel." (Chullin 137b, cited by Rashbam.)

⁶⁴ "The Nasi is everything" — Rashi, Numbers 21:21. This means that his soul encompasses the souls of all the Jewish People. הופעה ראשונה

.סעייא

סוכה מא.

.ג. (29) נצבים ל, ג

חדאייג מהרשייא (30

שם. תניא אגהיית

וע"ד שמצינו (31

(שמקומם בלשכת

– (הגזית שבמקדש)

שייבטבריא (המקום

האחרון שבו היתה

לחזור תחילה ומשם

סנהדרין ספיייד).

הסנהדריו

הגלות)

נעתקין

(רמביים

בזמו

עתידין

למקדשיי

ועוד.

ספייו.

בנוגע

וִיתֵירָה מָזֶּה יֵשׁ לּוֹמֵר – שֶׁהַמִּקְדְּשׁ דְּלֶעְתִיד (שֶׁ״בְּנוּי הַמְשׁוּרְלֶל יִגָּלֶה וְיָבוֹא מִן הַשָּׁמֵיִם״³²) יִתְגַלֶּה תְּחִילָּה בְּהַמְּקוֹם "מְשׁוּרְלֶל יִגָּלֶה וְיָשַׁב שָׁם״ בִּזְמֵן הַגָּלוּת (״בֵּית רַבֵּינוּ שֶׁבְּבָבֶל״), וּמשׁם יוֹעתִּק למקוֹמוֹ בּירוּשׁלִים:

הַשְּׁרָאַת וְגִילּוּי הַשְּׁכִינָה בְּהַ״מִּקְדָּשׁ מְעַט״ הָעִיקְרִי שֻׁבְּבָבֶל (״שֶׁנָסַע מִקְדָּשׁ וְנָשָׁב שָׁם״) הִיא גַם ״כְּשָׁהוּן נִגְּאָלִין״ — כִּמְבוֹאָר בְּהָמְשׁׁה הַסּוֹגְיָא שָׁ״אַף כְּשָׁהוּן נִגְּאָלִין שְׁכִינָה עִמְהּן, שֻׁנָּאֲמַר בְּּהָמְשׁׁב ה׳ אֱלֹקֵיך אֶת שְׁבוּתְדּ, וְהַשִּׁיב לֹא נָאֲמַר אֶלָא וְשָׁב, מְלַמֵּד שֻׁהַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא שָׁב עִמְּהֶן (״אֶת שְׁבוּתְדְּ״ כְּמוֹ עִם מְלַמֵּד שָׁבִּקְוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא שָׁב עִמְּהֶן (״אֶת שְׁבוּתְדְּ״ כְּמוֹ עִם שְׁבוּתְדְּ״ מְּבָּלוֹת הַשְּׁכִינָה בְּהַמְּקוֹם שֶׁבֶּלוּ יִשְׂרָאֵל, ״שֶׁנָסַע מִקְדָּשׁ וְיִשַּׁב שָׁב הַמְּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא עִם כְּל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לְהַמִּקְדָשׁ שָׁב הַקְּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא עִם כָּל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לְהַמִּקְדָשׁ שׁבירוּשׁלים להשׁרוֹת וּלֹגוֹלוֹת בּוֹ שׁכִינתוֹ לעוֹלם ועד.

ְּוְכֵינָן שֶׁ״הַקְּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא שֶׁב עִמְּהֶן מִבֵּין הַגָּלִיּוֹת״, מַהַ״הָקְדִּשׁ בְּעָט״ (״בֵּית רַבִּינוּ שֻׁבְּכָבֶל״) ״שֶׁנָּסַע מִּקְדָּשׁ וְיָשַׁב שָׁם״, נִמְצָא, שֻׁבְּמָקוֹם זֶה מַתְחִילָה וְנַצְשֵׂית גְּאוֹלֵת הַשְּׁכִינָה, הַתְּבַלוּתָה בְּכָל הַתּוֹקָף וְהַשְּׁלֵימוּת (לֹא רַק בְּאוֹפֶן דְּ״מִקְדָשׁ העתיד.

בְּסִגְנוֹן אַחֵר: כְּשֵׁם שֶׁשִּׁיבַת הַשְּׁכִינָה הִיא מֵהַמְּקוֹם שֶׁנִּמְצֵאת בְּסִגְנוֹן אַחֵר: כְּשֵׁם שֶׁשִּׁיבַת הַשְּׁכִינָה הָשְׁרָאַת וְגִילוּי הַשְּׁכִינָה) בְּגָלוּת, כַּךְ שִׁיבַת מִקְּדֵשׁ הָעָתִיד (שֶׁעִּיב שֶׁם״ בִּוְמֵן הַגָּלוּת, שֶׁשְׁם הוּא מֵהַמְּקוֹם ״שֶׁנָּסַע (מִקְדָשׁ) וְיָשַׁב שֶׁם״ בִּוְמֵן הַגָּלוּת, שֶׁשְׁם מִתְגַלֶּה וְאָחַר כַּךְ נָעְתָּק לִמְקוֹמוֹ בִירוּשְׁלַיִםוּי.

⁶¹ We can thus appreciate why the Talmud refers to it simply as "The *House* of Rabbeinu" and not "The *synagogue and study hall* of Rabbeinu."

⁶² The [spiritual] leader of the generation.

⁶⁵ For an explanation of the following, see in *Likkutei Torah*, *Beracha* 98a; *Sefer Hamaamarim* 5566 p. 102 ff.

⁶⁶ As a consequence of their greatness — i.e.,

⁴⁸ Deuteronomy 30:3.

Igeret Hateshuva, end ch. 6.

⁴⁹ See Chiddushei Aggadot Maharsha; Tanya,

⁵⁰ Similar (but not identical) to the teaching

ספייא (32

One might suggest that this idea that the Beit Hamikdash will begin its return to Jerusalem from its place in exile is alluded to in Maimonides's description of Moshiach [the Messiah]: "If he...built the Beit Hamikdash in its place... 51 he is definitely Moshiach." 52 Why are the words "in its place" necessary, 353 And if they are necessary, why does Maimonides not name the place explicitly by saying, "if he...built the Beit Hamikdash in Jerusalem?"

The answer is that since, grammatically, "in its place" can also be read as "in his place," it is an allusion to Moshiach's place⁵⁴ in exile⁵⁵ — that is, before he achieves the status of Moshiach Vadai [Definite Moshiach]. While still in exile, 56 Moshiach builds a (Small 57) Temple — a microcosm and model of the Beit Hamikdash.^{58 59} This is a preparation for the future Beit Hamikdash.⁶⁰ This Small Temple will be revealed first there, in exile, and will then return (with G-d and the Jewish people) to Jerusalem.

Summary: Beit Rabbeinu is not only the sanctuary that will be closest to the Beit Hamikdash — actually touching it — and the medium through which the other study halls and synagogues will be part of the Beit Hamikdash; it is also the place where the Third Beit Hamikdash will first appear and the place from which it will begin its return to Jerusalem. Maimonides alludes to this.



concerning the Sanhedrin (whose proper place is one of the things that prove he is Moshiach is the Chamber of Hewn Stone in the Beit Hamikdash): "They will first return to Tveria [Tiberius] (the last place where the Sanhedrin held court in exile), and from there they will relocate to the Beit Hamikdash." (Maimonides, Laws of Sanbedrin, end ch. 14).

⁵¹Italics in Rebbe's original.

- ⁵³ Indeed, at the beginning of the chapter, Maimonides writes only that Moshiach will "build the Temple," leaving out the word "bimkomo" [in its place].
- 54 I.e., his sanctuary.
- 55 On a simpler level, Moshiach's knowledge of the precise location of the Beit Hamikdash

Vadai [the Definite Moshiach]. (See footnote in Likkutei Sichot, vol. 8, p. 362. See Also footnote in Likkutei Sichot, vol. 24, p. 652.)

- ⁵⁶ Where he sits, and waits, and anticipates the moment he will be able to redeem the Jewish people and the Shechina that resides with them from exile. (See Sanbedrin 98a: "He sits at the entrance of Rome.")
- 57 Like the study hall of Ezra the Scribe, the moshiach/redeemer of the Jewish exiles of Bavel.**
- ⁵⁸ Indeed, when the Midrash says that "at the time of Moshiach's coming he will stand upon the roof of the Beit Hamikdash and proclaim to the Jewish people, 'Humble ones, the time of your Redemption has arrived," it is actually

ואולי יש לומר, שמרומז בלשון הרמב״ם (בהלכות מלך הַמַשִּׁיחַ (³² יוּבָנָה מִקְדָשׁ בָּמְקוֹמוֹ י דַּלְכָאוֹרַה: מַהוּ הצוֹרֵךְ הַמַשִּׁיחַ '³ יוּבָנָה מִקּדָשׁ לְהַשְּׁמִיעֵנוּ כַּאן שֶׁבְּנִין הַמְּקְדֵשׁ הוּא בְּמְקוֹמוֹ 33 וּלְאִידַך, לַמַה אינו מפרש המקום, ״ובנה מקדש בירושלים״? – ש״במקומו״ רומז בומן הגלות (לפני ש״הַרֵי בומן הגלות (לפני ש״הַרֵי זָה מַשִּׁיחַ בַּוַדָּאי״) נּרָ, הַיִינוּ, שֶבָהיוֹתוֹ בָּגַלוּת (שֵשֵׁם יוֹשֶׁבּי׳, הַיִינוּ, שֶבָּהיוֹתוֹ בָּגַלוּת ומַמתִין ומַצַפָּה לָגָאוֹל אָת בָנֵי יִשְׁרָאֵל וּשְׁכִינַה עַמַהֶן מִהְגַּלוּת) בונה מלך המשיח מקדש (מעט) בונה מלך המשיח מקדש (מעט) בונה מלך המשיח שָׁבָּירוּשֻלַיִם (כִּמוֹ ״בֵּי כִנִישְׁתַּא דְּשֵׁף וְיַתִיב״, ״שֶׁנַסֵע מִקְדֵשׁ וָיַשֶׁב שֶׁם"), בִּתוּר הַכַנָה לְמִקְדֵשׁ הַעַתִּיד, שֵּיִתְגַּלֵה תְּחִילָה שֶׁם, ומשם ישוב (עם הקדוש ברוך הוא ובני ישראל) לירושלים.

וכמייש בהתחלת (33 (סתם), המקדשיי ולא ייבונה המקדש במקומויי. ובפשטות יייל (34 שמהענינים זה משיח בודאייי שידע לכוין מקומו של המקדש (ראה לקוייש חייח עי 362 בהערה. וראה גם

לקוייש חכייד עי 652 בהערה).

35) ועפ"ז יומתק השינוי בין התחלת הפרק לסיומו – שבהתחלת הפרק כותב ההלכה ש"המלך המשיח . . בונה המקדשיי (כפשוטו), משאייכ בסיומו, שמבאר הסימנים שעל ידם קובעים מי הוא המלך המשיח, ייבחזקת משיחיי, ועד יימשיח בודאייי, כותב ייאם עשה והצליח ובנה מקדש במקומויי, שבין פעולותיו בזמן הגלות נכלל גם בנין מקדש מעט העיקרי בגלות, בתור הכנה והתחלת ההתגלות דמקדש העתיד, כבפנים. 36) ראה סנהדרין צח, א: "יתיב אפיתחא דרומייי. 37) כמו בית המקדש של עזרא הסופר* – המשיח (גואלן של ישראל) דגלות בבל. 38) ואולי יש לומר, שמייש במדרש (ילייש ישעיי רמז תצט) שייבשעה שמלך המשיח בא **עומד על גג בית המקדש** והוא משמיע להם לישראל ואומר ענוים הגיע זמן גאולתכם", קאי על גג בית המקדש דמקדש מעט שבחוץ לארץ** שהוא במקום המקדש בירושלים (יישנסע מקדש וישב שםיי), כי, לאחרי שמקדש העתיד יתגלה וירד למטה לא יהיי צורך **להשמיע** לישראל ייהגיע זמן

... ועפ"ז יומתק הדיוק "עומד על **גג** בית המקדש" - ש"גגות ... לא נתקדשו" (רמב"ם הל' ביהב"ח פ"ו ה"ז), שרומז על חז"ל בערך לקדושת א"י.

*) ולהעיר, שמעלת "בי כנישתא דהוצל" שקרובה לבית המדרש של עזרא הסופר (כנ"ל הערה 13).

referring to the primary Small Temple, which is located outside of Eretz Yisrael,** and which stands in the stead of the Beit Hamikdash; if it were referring to the actual Beit Hamikdash, after its revelation and descent from Heaven, there would be no need for anyone to proclaim,

"The time of your Redemption has arrived."

⁵²Laws of Melech Hamoshiach* [the Messianic King], end ch. 11.

^{*} In some manuscripts of Maimonides' code of Jewish law, the last two chapters of the Laws of Melachim [Kings], are entitled, "Laws of Melech Hamoshiach."

^{*} Note that the virtue of the synagogue of Hutzel is its close proximity to the study hall of Ezra the Scribe (as mentioned above, footnote 22.).

^{59 &}quot;Like the synagogue of Shaf-Veyasiv, the place where the Shechina "traveled and settled."

⁶⁰ In light of this explanation, we can appreciate why Maimonides does not use the

^{**} This understanding gives us a better appreciation of why the Midrash says Moshiach will stand on the 'roof' of the Beit Hamikdash. The rooftops of the Beit Hamikdash were not sanctified (Maimonides, Laws of Beit Habechira 6:7); the Midrash is thus alluding to the fact that Moshiach will make his announcement in the Diaspora, which is mundane (unsanctified) in comparison to Eretz Yisrael.